## Fraga Iribarne inauguró en Tenerife el Ce

# Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña.

ANO XXIII.-Número 502.—Teresa Herrera, 11.—LUNES, 21 DE SEPTIEMBRE DE 1964.-Precio: 2,00 Ptas. ejemplar Deposito legal: C-4-1952

"Estas instalaciones --dice-- servirán para propagar la verdad de la vida española"

### LAS PROVINCIAS AFRICANAS SE COMO LA VOZ POTENTE DE LA PATRIA"

CANTA CRUZ DE TENERIFE, 20.-A las 10'30 de la mañana ha sido inaugurado en Santa Cruz de Tenerife por el Ministro de Información y Turismo el centro emisor del Atlán-tico de "Radio Nacional de España"

### SORAYA, CONTENTA



Una princesa que podría considerarse como en vacaciones, a juzgar por lo radiante de su rostro y el buen humor que demuestra, es en la actualidad Soraya, En efecto; con frecuencia se la ve alegre y satisfecha por las calles de la localidad de Cerdeña donde se ruedan algugunos exteriores de su primera pelicula, "Los tres rostros". En torno a la princesa, en la escena, giran varios galanceles; pero su principal oponente es, como sabe el lector, Richard Harris. Decididamente, la princesa ha tomado muy en serio su carrera cinematográfica

Fueron bendecidas las instalaciones por el obispo de Tenerife, doctor Franco Gascón, quien pronunció una emotiva alocución en presencia de las pri-meras autoridades del archipiélago.

El señor Fraga Iribarne apretó el botón que puso en marcha el centro. Primero por onda media y luego por onda corta, fueron radiados mensajes de Su Excelencia el Jefe del Estado, y luego el ministro pronunció un dis-

Le acompañaban en tan solemne ocasión los directores generales de Radiodifusión y Televisión y Promoción del Turismo; subdirector general de Radiodifusión, delegado provincial de Información y Turismo y director del centro emisor del Atlántico.

El programa de ampliación de la red de "Radio Nacional de España" ha conseguido un paso importante con esta inauguración. El centro consta de una emisora de onda media de cien Kw. y dos de onda corta de 50 kilowatios, que pueden trabajar en paralelo. Las emisiones que hasta hoy han tenido carácter de prueba, continuarán en horario normal desde las ocho de la mañana hasta las doce de la noche y por la privilegiada situación geográfica del centro ha de conseguir para España millones de oyentes en Sudamérica y Africa.

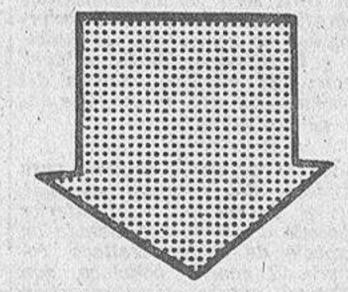
El ministro se mostró muy satisfecho de las características circunstancias y puesta a punto del complejo emisor inaugurado.—(CIFRA).

### MENSAJE DEL CAUDILLO

Al poner en marcha la emisora de onda media, el Jefe del Estado envió el siguiente mensajė a Canarias y a todos los españoles:

"Canarios y españoles todos: Con una emoción sincera y entrañable me dirijo a vosotros desde la nueva emisora de Radio Nacional de España en las Islas Canarias. Están muy presentes en mi memoria los días trascendentales que viví en estas tierras, eslabón primero y fundamental de la salvación de la patria. Fué aquí, esperanzado po. vuestra lealtad y vuestro aliento donde tomó forma y vigor una consigna de victeria que se expandió más tarde por toda la península "¡Fe completa en

Hoy, cumplidos ya los 25 años de (PASA A LA PLANA CUARTA) 



Después de los últimos incidentes en el Golfo de Tonkin

SAIGON, 20.—Las fuerzas norteamericanas en Vietnam del Sur han
recibido órdenes de extremar la vigilancia con motivo de los últimos incidentes del Golfo de Tonkín y la
creciente actividad guerrillera del Viet
Cong.

ron choques armados en los que las
tropas del Gobierno perdieron 24
hombres, otros 24 resultaron heridos
y 30 más desaparecidos. Los guerrilleros perdieron cinco hombres y nueve
fueron hechos prisioneros.

En Saigón se desconocen los detalles

En Saigón se desconocen los detalles coptero resultaron heridos al ser ti-lel Golfo de Tonkin y la vida sigue su curso normal.—(EFE).



LA VALETTA-MALTA, 20.—A me- bre Malta habrán tocado a su fin y en La Floriana, un barrio de La Vadia noche de hoy los ciento sesenta y al lado de la bandera recién arriada letta, será izada la bandera de Malcuatro años de soberanía británica so- en la explanada de la Independencia, ta.

UNA MUJER GOBIERNA



He aquí a la señora Bandaranaike, Primer Ministro de Ceilán, que ejerce las mismas funciones políticas que su asesinado esposo. Ella, para su gestión gubernamental, tiene sólo una receta: autoridad firme. Se trata de la primera mujer que ejerce la jefatura de Gobierno, en la que ha sucedido a su marido, muerto, como se recordará, por un monje budista. Al tomar posesión de su cargo había prometido mantener un régimen liberal; pero, después de juzgar la actual política de Ceilán, los observadores occidentales ponen muy en duda que llegue a cumplir su promesa. La señora Bandaranaike no sólo lleva con mano dura los negocios de Estado, sino también la dirección de su familia. (En la folo, aparece vigilando los juegos de uno de sus hijos)

JUGUETE

PRACTICO

El señor Leslie Shepherd, al volante de su cochecito, parece

haber resuello el acuciante pro-blema del tráfico y del estacio-

namiento en las calles de Lon-

dres. Este modelo de coche que se está vendiendo en Estados

Unidos como juguete de lujo,

cuesta algo menos de cincuen-ta mil pesetas. Sus reducidas

proporciones y su escaso peso permiten conducirlo sin esfuer-

zo y guardarlo en cualquier es-

tancia de la casa. La velocidaa máxima de este vehículo es la de veinticinco kilcenetros por hora

El duque de Edimburgo, en representación de la reina, presidirá la ceremonia de la independencia y entregará los instrumentos constitucionales al nuevo primer ministro, Borg Olivier.

Toda la capital de la estratégica isla ha sido engalanada y ondean banderas de los 44 países que han enviado delegados a las fiestas de la independencia, entre los cuales se encuentran los de Egipto, Siria y Rusia. Argelia declinó la invitación.—(EFE).

N. de la R. de Efe).-El lunes, 21 de septiembre, nace el Estado más pequeño de la Commonwealth, Malta, cuya superficie es de 250 kilómetros ·uadrados y apenas sobrepasa en extensión al Gran París Su población es de 320.000 habitantes.

Por la importancia de su situación geográfica, Malta ha suscitado siempre fuertes controversias; ha estado ocupada, en el transcurso de los siglos, por fenicios, griegos, cartagineses, vándalos, bizantinos, árabes normandos, españoles y cretenses.

Los tiempos modernos no le otorga-(PASA A LA PLANA CUARTA)

### Elecciones en Suecia y Argelia

MAS DE LA MITAD DEL CENSO ARGELINO

ACUDIO A LAS URNAS

ESTOCOLMO, 20.- Los electores suecos acuden hoy a las urnas para elegir a los miembros de una nueva Camara Baja del Parlamento. El tiempo es bueno en la mayor parte del país en el que los colegios electorales se han abierto a las ocho de la mañana (hora local) -- (EFE)

ELECCIONES EN ARGELIA

ARGEL, 20 .-- El número de electores que han acudido a las urhas ha sido importante llegando casi al cincuenta por ciento de los censados, según anuncia la Agencia "Algerie Presse Service".

En la capital el aspecto ha sido el normal de un domingo y los habitantes han acudido a los colegios electorales muy temprano .-- (EFE).



Comentario semanal de TV ofrecido por

## Tarcial del

ORIENTACION DE PROGRAMAS .-- Se aproxima la fecha de las anunciadas variaciones en los programas de T. V. y por eso consideramos oportuno orientar a los telespectadores en este sentido. Seguirán lo mismo que hasta ahora: "Salto a la fama", "Bachillerato T. V.", "Punto de vista", "Novela", "Edición especial", "Fin de semana", "El día del Señor", "La familia por dentro", "Teleclub" "Discorama", "Solo para menores", "Nuestro amigo el libro" "En directo", "Teatro de la familia", "Universidad T. V.", "Fiesta con nosotros" "Visado para el futuro", "El Séneca", "Fiesta Brava" "Teledeporte", "Tengo un libro en las manos", "Esta es su vida", "Rueda de Prensa", "Confidencias", "Foro T. V." "Tras la puerta cerrada", "Primera fila", "Tercer grado" y "Escuela de maridos"

Conservan el título, cambiando de contenido: "Estudio 3" convertido en un concurso. Y conservan el contenido, cambiando de titulo: "Noche de estrellas" (el antiguo "Amigos del lunes"), "Sábado 64" y "Te espero en T. V." (antes "Gran Parada"), "Caminos y canciones ("Ronda de España") y "Pobre diablo" ("Historias de rai barrio").

RETRANSMISION DE LA SANTA MISA.-Al parecer eran muchos los telespectadores que habían solicitado de T. V. que fuera retransmitida los domingos y festivos, la Santa Misa. Este deseo general se va a convertir en realidad, a partir del 1 de octubre en que se celebrará todos los domingos en un estudio-capilla habilitado en las nuevas instalaciones de T. V. Sin embargo conviene advertir que esta misa no servirá para cumplir con el precepto, salvo en el caso de los enfermos e impedidos, como venía ocurriendo ya con la misa

CAMBIOS EN "TELEDIARIO" .-- Los cambios también afectan 4 los "Telediarios". La segunda edición en vez de comenzar a las nueve y media, se iniciará a las diez menos cuarto de la noche. para durar hasta las diez y cuarto. Además se incluyen dos telediarlos más a lo largo de la jornada normal, con lectura de noticias de última hora e incluso proyección de fotografías.

NUEVO MATERIAL.—Para atender a las necesidades que creará la nueva programación. T. V. adquirirá material por valor de unos quinientos millones de pesetas. Estos días han llegado a los estudios centrales dos equipos completos de video-tape.

NO NOS GUSTO .-- Pues no nos gusto la forma imperativa en que David Cubedo entrevistó en Barajas a los supervivientes del trágico incidente ocurrido al buque español "Sierra de Aránzazu", ni que en la emision "¡Al fútbol"! de ayer, se pronosticara, entre otros, sobre el resultado del partido Valencia-Levante, que ya se había elebrado la noche anterior.

TELEFUNKEN

CRUZ DEL BUR

### LOS ALAMOS

ZONA RESIDENCIAL

THE MINADA SU URBANIZACION, CONTINUA LA VENTA DE SUS PARCELAS. - TELEFONO 33030

### MENTIDERO DEL

(VIENE DE LA PLANA 10) mitida.

.Bien, pues me acaba de ser mostrado el oficio de un Ayun tamiento finisterrano de eufónica resonancia pardobazaniana --es uno de los títulos nobiliarios creados por la fecunda inspiración de doña Emilia--, en cuya antefirma, en lugar del consabido "Alcalde accidental", o el socorrido "Alcalde interino", o las usuales siglas "P. A.", o "P. D.", o "P. O.", aparece esta inusitada fórmula burocrática: "El Alcalde ejerciente".

Personalmente me complacen las originalidades que tienden a la evasión del lugar común, mas

ello cuando la huída es ortodoxa, y en este caso ni el adjetivo es académico ni la condición de "ejerciente" es tan propia del sustituto como del titular.

Tal vez alguno de ustedes se lance a poner el vocablo "ejercitante", incluido en el Diccionario de la Real Academia Española, pero tampoco dicha voz eg admisible. Leyendo tal fórmula uno se resiste a creer que el firmante, sobre estar desempeñando función tan importante como la de alcalde, disponga todavía de tiempo para recluirse en ejercicios espirituales o para una oposición a Notarías.

Confidencialmente: prefiero un alcalde ilegible.

### Dr. García Sancho GINE

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sifilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias. Rayos X, ultravioletas e infrarrojos. Diatermia, Onda corta EDIFICIO LA ESPUMA, 20-B Teléfono 22756.

## A. Gutiérrez Moyane

ALERGIAS Asma-Colitis - Eczemas Urticaria oumatismo - Tuberculosi: DIABETES De 12 a 2 9 de 9 a 3 ITTANS IN VINCTA . 15

SAN ANDRES, 17 - \_-eiet. 25986 LA CORUNA \*

1009 Ministerio de Cultura

MANANA -



SAL COTTLES

## DESDE MI BUTACA

### Abundancia de estrenos, mayoria sin calidad

De un total de ocho, solo dos son de procedencia norteamericana

Hasta ocho películas fueron estrenadas en los cines locales, durante la semana pasada. Pero la cantidad, no quiere decir calidad. En tal abundandancia, naturalmente, hay temas para todos los gustos He aquí los títu-los: "La posada del Támesis", "Caperucita y sus tres amigos", "La cár-cel de Cananea" "Encuentro en París", "Capitán Newman", "Los apuros de Rosemary" "Cerca de las estrellas" y "Fin de semana". Como. dato significativo, digamos que de estos films, solamente dos son de procedencia norteamericana.

### Escribe MANUEL DE SANHERNAN



Por E. PEREZ - HERVADA

EL Padre Feijóo en su existencia vivió preocupado por todo. Y esa preocupación le llevó a escribir cartas y discursos, con el fin de luchar contra los errores de su tiempo. Y en sus obras actúa como un quijote en busca de la razón, de la verdad y de la fe. Y tanto alude a la transportación mágica del obispo de Jaén, de quien se cuenta que fue a Roma en una noche caballero sobre la espalda de un Demonio de alquiler, como de la portentosa influencia o influjo de la imaginación materna respecto al feto, o de la forma de evitar los funestos errores de enterrar a los hombres antes de tiempo, del remedio de la transfusión de la sangre, del arte de la memoria, de los duendes, de la multitud de milagros, o del avaro barquero Caron según el viaje que hizo el sabio Abad Fourmont por Grecia y la laguna Stigia. Y en unas y en otras sólo persigue el situar las cosas en su lugar y defenderlas desde los puntos de vista ortodoxo y científico.

Y en la carta XLIV, del tomo primero, diserta con referencia a las "Maravillas de la música, y cotejo de la antigua con la moderna". Y se lamenta de que en sus tiempos ya no produjese los admirables efectos cantados por los antepasados; y nos relata cuáles fueron esos sorprendentes resultados. Por ejemplo, Timoteo y Antigénides podían enfurecer cuando querían a Alejandro; Herodoto, el trompeta de Megara, tocando a un tiempo dos trompetas, les inspiró tal aliento a los guerreros que llegaron a duplicar sus fuerzas; Milesiana, una célebre flautista, tañendo a la manera Phrygio, enfureció a ciertos hombres para luego apaciguarlos pasando del modo Phrygio al Dórico; y Terpando, capaz de haber apagado con su lira una sedición encendida entre los lacedemonios, y Empédocles, que asimismo con su lira desarmó de su cólera a un joven dispuesto a cometer un parricidio. Y hasta en la terapéutica y evitación de varias enfermedades, pues Taletas, natural de Creta, con la enérgica dulzura de una música de cuerda, libró de la peste a un pueblo sentenciado a padecerla y a sufrirla.

Pero Feijóo no se deja impresionar por tales hechos narrados, y los somete a un severo y crítico examen. Y puntualiza. Ninguno de los lite-ratos testificadores de la influencia musical en las pasiones ha sido tes-tigo de vista ni de experiencia propia; bastantes de los casos carecen de motivo para encajar entre los prodigios, y, por fin, determinadas curaciones relatadas son incluibles en lo fabuloso.

Y Feijóo discrimina un caso. Un gran compositor se vio atacado de fiebres que al séptimo día le origi-naron violento delirio. Entonces, uno de aquellos instintos naturales-sentido colectivo— indujo a solicitar cierta música para su diversión. Le cantaron, acompañados de instru-mentos, composiciones de Bernier, y al comenzar la armonía se le serenó el rostro, se le tranquilizaron los ojos, cesaron las convulsiones, vertió lágrimas de placer, careció de fiebre, y en cuanto cesó la orquesta tales síntomas volvieron de nuevo a presentarse. Mas, repetida la música y una sangría de tobillo, desapareció

el mal y el paciente quedó curado. ¿Qué pasó? Feijóo lo analiza, y escribe: "Podrá dudar alguien si la curación total de este hombre se debió a la música; y yo confieso que no hay certeza en ello. Pudo deberse la salud a la segunda sangría. Pudo deberse a la Naturaleza. El alivio transitorio que se lograba con la melodía, no tiene conexión fija con la integridad de la cura; como no la l tienen aquellos intervalos de mejo-, ria, que en muchas enfermedades presta por si sola la Naturaleza. Hoy se leen todavía indicaciones

de la música curativa.

El Salon Paris practica actual-mente una formula de programación que puede resultar interesante el frecuentaria. Exhibe una película para niños en las primeras sesiones de la tarde, y otra para mayores en las restantes. Así, los peques pueden divertirse y distrutar con las aventuras de "Caperucita y sus tres amigo:", según una realización mejicana muy correcta. La otra película es "La carcel de Cananea", en la que asistimos a la prolongada persecución de un fugitivo, con desenlace bastante convencional. La fotografia es buena y también la interpretación, pero el asunto tiene un relativo interés.

----000 GREGORY Peck, Tony Curtis 'y Angie Dickinson escabezan el reparto de "Capilán Newman". Ello quiere decir que la adecuada incorporación de los tipos principales está asegurada. Lo demás ya es problema de análisis critico discutible, porque el director David Miller ha abordado una temática que tiene su jondo en las reacciones psicoanaliticas de los combatientes, cuando se encuentras deprimidos o enfermos mentalmente, por complejos de culpabilidad en actos bélicos. Las secuencias dramáticas son en algunas. ocasiones excesivamente realistas y reiterativas. Fara contrarrestarlas, se alternan con motivos cómicos bien logrados. ---000---

DARIS ha sido escenario o motivo de un sin fin de películas de lodos los tiempos. Siempre son un buen aliciente los lugares y el ambiente de la capital francesa. "Encuentro en Paris" los repite, para que Richard Quine nos cuente en imágenes una historia que quiere ser original en su planteamiento y desarrollo, pero que resulta confusa, farragosa y con exceso de diálogo. Se salva por las dislocadas peripecias, que en forma de sátira se refieren al mundillo cinematográfico y a sus personajes, con aciertos que divierten y entretienen, salvando en parte los defectos del film ya apuntados. Otra nota favorable la constituye el trabajo de Audrey Herburn, William Holden y los demás actores que acompañan a la pareja prolagonis-

---000----GRATA impresión nos causó "Fin de semana", a pesar de ser pelicula española. Está dirigida por Pedro Lazaga y a imitación del cine realista italiano, que tanto éxito si-gue teniendo, el relato une las vici-situdes de los empleados de una empresa, durante el fin de semana. Así, cas, dramáticas y humorísticas, pero dido que solamente buscaba la vencasi todo dentro de un tono intrascendente que hace pasar bien el ra-to por olra serie de complementos -- fotografía, color, música e interpretación- convenientemente amoldados a la intención de la película. Es dectr, una muestra elogiosa del cine español de tipo medio, que interesa generalmente. ------

V como es obligado, quedan para los títulos de calidad muy inferior "La posada del Támesis", basada en una novela de Edgar Wallace rresponde al género policiaco, con sus bellas canciones, en un film lleno sospechosos, asesino e intervención de alegría. de Scotland Yard, sin novedad especial. "Los apuros de Rosemary"; por el contrario, está incluida en las comedias musicales, de ambiente rosado, que prodiga bastante el cine alemán, con complacencia de un sector de espectadores. Su realización es mediocre. Y en cuanto a "Cerca" de las estrellas" según la adaptación de la obra teatral de López Aranda, condensa buenos propósitos artistifuerza dramática en el relato.

## CARTELERA

CINE ALFONSO' MOLINA

> HOY, 5'30 # 8 y 11 ULTIMO DIA

LOS APUROS DE ROSEMARY

(MAYORES)

CINE MONELOS

HOY - Ultimo día

(Tolerada) Los Robinsones de los mares del sur

(Color)

Sesiones a las 6 - 8,15 - 10,30

CINE HERCULES

HOY - Ultimo dia (Mayores) MIGUEL ACEVES MEJIA, en

Sesiones a las 6 - 8,15 - 10,30

KIOS

Una combinación perfec' de comedia y drama

FRANK SINATRA y

DORIS DAY (Mayores 16 años)

Funciones: 5 - 8 y 10'45 TEATRO

ROSALIA CASTRO

H O Y: 5 - 7,45 - 10,45

Un film excepcional que entre risas y lágrimas le llegará al cora-

(En Technicolor) GREGORY PECK TONY CURTIS

ONGIE DICKINSON (Mayores)

HOY A las 4 y 6 (Tolerada menores)

La película que esperaban todos los niños y... algunos mayores

A las 8 y 11

hay acciones sentimentales, picares- La impresionante historia de un eva-

ganza (Mayores 14 años)

HOY A las 6 - 8 y 10,45 (Mayores 18 años) JORGE NEGRETE, vuelve de nuevo con su voz arrogante y varonil

una novela de Edgar Wallace, co- El ambiente de un pueblo mejicano,

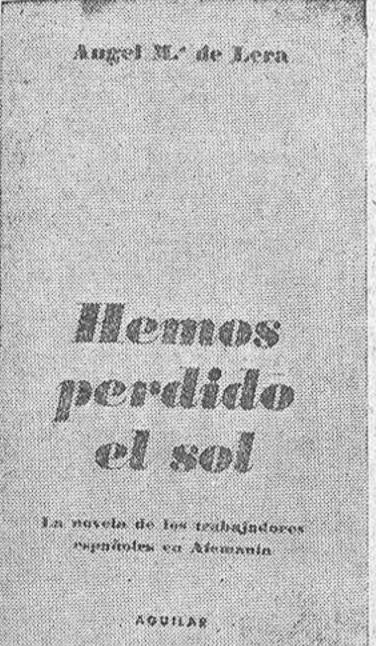
HOY

A las 6-8'15 y 10'45 (Tolerada menores) ESPARTACO SANTONI, en

cos, pero sin lograrlos por falta de Un film espectacular, pleno de acción vigorosa.

## 

ES SEGURIDAD. GARANTIA DE LECHE SANA.



AL igual que en el caso del éxodo portugués al Brasil, que ha deparado libros tan extraordinarios como "Emigrantes" de Ferreira de Castro, las peripecias de nuestros paisanos en Alemania empiezan a tentar a los novelistas. Reciente aún "Nueva tierra de promisión", del coruñés Mariano Tudela, ahora es Angel María de Lera el que cultiva el tema con singular acierto. Fruto de recorrer detenidamente la República Federal y de celebrar innumerables entrevistas con muchos de nuestros compatriotas que alli se encuentran, es la novela "Hemos perdido el sol" (1), cuyo sólo título constituye un rotundo acierto.

La singularidad observadora de Lera se hace patente a lo largo de los motivos que componen este libro, denso y dilatado. Cerca de cuatrocientas páginas de apretada prosa forman la narración; y, a pesar de que en un relato de este tipo parecen casi inevitables las reiteraciones, puede asegurarse que la acción jamás pierde fluidez, que el episodio discurre con viveza. Pero no sólo interesa cuanto su

historia pueda encerrar de testimonio, de vívido reportaje sobre un grupo de españoles en el extranjero, sino también la asombrosa capacidad de inventiva que demuestra el autor. Y esto resulta más sorprendente para una época en que la literatura se limita a ser un reflejo de la realidad, en que la tarea de creación parece subordinarse al retrato de unos hechos de la vida vulgar.

En "Hemos perdido el sol", Angel María de Lera reivindica, pues, la condición del novelista. No se limita a escribir un reportaje más o menos certero, sino que sabe extraer el mayor partido de unas situaciones por él creadas. Bien es verdad que cuantas incidencias figuran en su novela pudieran haber ocurrido en la realidad; jamás se desprende de ellas sensación de artificio. Mas aquí reside, precisamente, la condición del novelista nato: transfundirse en el mundo circundante, identMicarse con el tiempo que le ha correspondido vivir. Y, todo ello, sin abdicar de su espíritu creador, sin dejarse llevar por lo fácil que le hubiera sido hacer una fotografía cuando en su mente estaba pintar un buen óleo.

Porque, acaso, el motivo más elogiable que encontremos en la novela de Lera resida en su dilatado censo de personajes y en la plena configuración de todos ellos. Fácil resulta para cualquier escritor crear un baien número de seres y hacer que ninguno de ellos pase de bosquejo literario. Nada de esto sucede en "Hemos perdido el sol", donde todas sus figuras responden a una plena singularización. Lo cual no quiere decir, ni mucho menos, que el comportamiento de estos individuos se parezca al de los antiguos héroes; lo más importante, a nuestro modo de entender, es que, en todo momento, responden a un sentido hondamente humano.

El ambiente de soledad que invade a los protagonistas de esta historia está muy bien reflejado. Ese espíritu de la solidaridad frecuente en los españoles que viven fuera de su país, se pone de relieve en muchos pasajes de la fábula; pero, a veces, los personajes se quedan a solas consigo mismos, a merced de sus emociones, y entonces el paso de las horas resulta punzante y ardiente para ellos. En esos instantes se sienten desfallecer, parecen encontrarse ante la cerrazón de un pueblo distinto, con las barreras casi infranqueables del idioma y de las costumbres. Así llegan a explicarse momentos como el que lleva a Paulina, desolada, hasta el piso de Georg, o a su marido a iniciar un idilio con Marleen.

Angel María de Lera ha escrito una excelente novela, rica en motivos literarios y vitales. El interés del lector se siente atraído desde los primeros lances de la narración-la llegada a Hamburgo-y no se relaja hasta el final del episodio. Las incidencias transcurren con viveza, sin que surja el desmayo argumental. El diálogo es rápido, y las descripciones, muy certeras. El ejemplo de laboriosidad y el espíritu de sacrificio de nuestros emigrantes en Alemania constituyen los motivos centrales del episodio. Y lo mejor del libro de Lera es que anuda un contacto entrañable y cordial con todos aquellos españoles que, lejos de su patria, se esfuerzan por dignificar sus vidas, por elevar su condición de seres humanos.

Emilio MERINO

(1) HEMOS PERDIDO EL SOL, por Angel María de Lera .-"Colección Novela Nueva".--"Aguilar, S. A. de Ediciones". 1964.

### Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES

MARIA PITA, 20 - Telf. 25347 (Se hacen envios por Correo)

### AL COLEGIO!!

Su hijo, al Colegio. Pero su equipo no estará completo si no comprende un par de botas de futbol impermeables, de una sola pieza, que le duraran todo el curso, sin necesidad de una sola reparación.

Del 32 al 35 ...... 75 pesetas 36 al 39 ..... 90 40 'al 44 ...... 105

Más gastos de envio y de reembolso. En pedidos de 11 pares, 5 pesetas menos por par y franquicia de portes.

PRO-DEPORTE

AVENIDA DE LA FLORIDA, 12 

VIGO



## 1924 Madrid. de domingo a domingo

### Los chicos de la escuela.-Alumnos de arquitectura.-Se inició, la medida.- Delincuencia juvenil.- Los viejos no se retiran

Por FRANCISCO CASARES

COMENZO el curso escolar. Los chicos de la escuela dan una especial fisonomía a las calles de la ciudad, con sus mochilas y carteras bajo el brazo o a la espalda. Con la solemne apertura de los Tribunales y el regreso a Madrid de los que integraron el último turno de veraneantes, la actividad en las aulas infantiles constituye el más acusado signo de la vuelta a la normalidad, interrumpida por la pausa estival. Como todos los años, lo primero que se advierte es la insuficiencia de locales de enseñanza primaria. Hay que reconocer el esfuerzo que se ha hecho últimamente. Existen más colegios que hace sólo unos años, pero no bastan para acoger a toda la población escolar. La ampliación hasta los catorce años de edad, para la instrucción primaria, ha determinado un considerable aumento en los censos de educandos. Y también, el

### arrendamientos entre padres e

Por F. JIMENEZ DE LLANO

La propietaria de varias fincas rústicas dadas en arrendamiento a un hijo suyo, formuló demanda contra éste para resolver tal contrato, amparándose en que, dado el grado de parentesco, la locación se regia por la legislación común, procediendo el desahucio por expiración de término.

El demandado se opuso alegando que entre las fincas arrendadas existían algunas urbanas y que en los arrendamientos que regulaban las de esta naturaleza, aunque sean otorgados entre madre e hijo, regia la legislación especial por lo que estaban sujetos a prórroga.

El Juzgado de Primera Instancia dictó sentencia desestimando la demanda, pero, interpuesto recurso de apelación, la Audiencia Territorial lo acogió y decretó el desahucio por entender que el arrendamiento era de naturaleza rústica, pero otorgado entre ascendiente y descendiente por lo que se regia por la Ley común.

Interpuesto recurso de casación por infracción de ley, el Tribunal Supremo declaró no haber lugar a él.

La Sentencia, de 19 de Diciembre de 1962, sentó la siguiente doctrina: A) Que el recurrente acusa la interpretación errónea del art. 1.577 del Código Civil en relación con el 1.214 del propio cuerpo legal, la que no se produce en el presente caso de autos, lo que establece es que el arrendamiento rústico cuando no se hubiere fijado su duración, se entenderá hecho por todo el tiempo necesario para la recolección de frutos que la finca diere en un año, o pueda dar por una sola vez si se precisara un año o periedo de tiempo superior para obte-

B) Que como normalmente los productos agricolas se producen dentro del ciclo anual, es a la parte demandada a quien corresponde acreditar dicha excepción del supuesto de invertir la producción de los frutos en un plazo superior al año, lo que no se ha verificado ni intentado sin duda locación se entiende hecha por todo el estimar el recurso.

**+**※◆※◆

interesantes, uno de manera directa y otro indirectamente.

tencia de la Audiencia Territorial--, es el referente a la improrroga legal Sentencia objeto de glosa esta últide los contratos de arrendamientos de ma cuestión, con un criterio plenafincas rústicas, salvo pacto en con- mente certero, considerando que nortrario, celebrado exclusivamente entre malmente los productos agrícolas se ascendientes y descendientes por con- obtienen dentro del ciclo anual. Y que sanguinidad, afinidad o adopción, así si esto es lo normal, al arrendatario como los celebrados entre colaterales corresponderá acreditar que en las del segundo grado.

mero 3 exceptúa de los preceptos de general. la legislación especial y los somete a las normas del derecho común, estos arrendamientos, si, al otorgarse, las partes no pactan de manera expresa pecial.

Y esta exclusión de la específica normativa de las locaciones rústicas lleva aparejada la inexistencia de la prórroga legal. Es decir, que si se pacta determinado plazo de duración, al be aún qué porcentajes serán aplicatérmino del mismo el contrato queda bles a viviendas como la que usted resuelto sin más prórroga que la que ocupa, pues el art. 95 de la LAU en su pueda producirse por la tácita recon- nueva redacción establece porcentajes ducción, derivada de la inactividad del para las viviendas llamadas suntuaarrendador, mediante requerimiento rias y para los locales de negocio y fehaciente o demanda de desahucio, entre aquéllas, no puede incluirse la la expiración del término.

duración del contrato, el Código Ci- tístico correspondientes a los inquililvil en su art. 1.577 establece que la natos no suntuarios.

crecimiento demográfico. Tanto por el Ministerio de Educación como por el Ayuntamiento madrileño, se siente preocupación por el problema. Más escuelas, más maestros, una política docente intensa y acertada. Pero no, por desgracia, la que se necesita para que todos los niños puedan recibir la adecuada enseñanza.

Se ha producido cierta alarma ante las noticias que aseguran que se limitará la matricula en la Escuela de Arquitectura. El director del Centro docente ha declarado que no hay ni habrá "numerus clausus". Lo que ocurre es que se carece de la capacidad precisa para abosorber a todos los aspirantes. La Escuela puede funcionar para 1.600 alumnos. Más, no. Asimismo representa un grave problema la escasez de profesores. Se trata, pues, de un conflicto de carencia, lo mismo en lo que se refiere a local que a profesorado. El primer impedimento que surge es el de la falta de presupuesto. Ha agregado el director, en sus explicaciones, que los estudios son prácticos, en su casi totalidad. Algunas asignaturas se podrian cursar en la Facultad de Ciencias, pero las de dibujo, análisis y composición de formas arquitectónicas, son eminentemente prácticas. La solución resulta difícil. El proble-

Unánimes elogios ha merecido la forma en que se ha iniciado la llamada "zona azul". Sin rigores, sin acritudes, los primeros días --con la deliberada intención de que signifiquen un ensayo -- se ha hecho todo "con la sonrisa en los labios". Ni una multa, ni el menor asomo de severidad. El propósito es que la medido se acepte con agrado, llevando a los conductores y a los viandantes, la convicción de que el sistema es indispensable y que han de tolerarse las molestias que lleve consigo en beneficio de unos y otros y, sobre todo, para llegar a una fluidez en la circulación, que ha sido imposible hasta ahora, con la anarquía que ha caracterizado los estacionamientos en la vía pública. Nota curiosa es la de las dudas y temores de los guardacoches. No saben si la implantación de las limitaciones, les producirá quebranto o les resultará beneficiosa. Estos modestos servidores sienten la alarma de que el no dejar los coches en un mismo sitio, como por costumbre se viene haciendo, sino en diferentes lugares, les represente merma en los ingresos que habitualmente disfrutan.

En el transcurso de pocos días, se han producido unos brotes de delincuencia juvenil que justifican lógicas preocupaciones. Una banda de mozalbetes ha sido desarticulada por la Agrupación de Tráfico de la Benemérita. Por su parte, la Brigada de Investigación Criminal, ha descubierto y detenido a los componentes de otra pandilla. Los primeros, motorizados, asaltaban pisos y comercios. Los coches que utilizaban para trasladarse, con extraordinaria rapidez, de unos a otros barrios de la población, a fin de cometer sus fechorías, eran robados. Y aparecían en distintos lugares, abandonados tras de cada "golpe". Los que formaban la segunda banda, se dedicaban a las motocicletas. En poco tiempo, se apoderaron de treinta y cuatro. Estos gamberros, ensayistas del robo y el atraco, son jóvenes. Ninguno de ellos, mayor de veinte años. Hay que cortar este brote de delincuencia casi infantil. Sólo una mano dura, implacable, les puede persuadir de que hay procedimientos más honorables de ganarse la vida.

Unas manifestaciones del famoso Di Stéfano, que publica un diario de la noche, después del último partido, en Barcelona, frente a su antiguo equipo, el Real Madrid, tienen el interés de su nostalgia y el deseo de volver al club madrileño, a la vez que la afirmación de que no se retira. No se siente viejo y cree que puede seguir dándole al balón mucho tiempo todavía. Ha coincidido el popular jugador de fútbol, con el campeón ciclista. Bahamontes, en otras declaraciones, asegura que no se va por ahora y que mientras gane dinero, seguirá subiéndose a la bicicleta. Los viejos no se quieren retirar. Es un fenómeno humano, explicable, natural. Lo malo es que, muchas veces, eso de la jubilación no es cosa voluntaria. Y es más grave que le retiren a uno, que no hacerlo por propia decisión La diferencia está en el tamaño de la puerta por la que se sale.

### PISOS MAGNIFICOS

Ampliación del Barrio de la Concepción

APARTAMENTOS: entrada 41.000 ptas. +27.400 aplazadas, resto 853 ptas. al mes durante 10 años.

Barrio de Villaamil

PISOS: 16.000 pesetas de ENTRADA Resto GRANDES FACILIDADES de pago

Barrio del Pilar

PISOS: 14.000 pesetas de ENTRADA

Resto GRANDES FACILIDADES de pago

(Modelided de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M. I. 3726/63 de Viviendos de renta limitada primer grupo.

EXCELENTE INVERSION DE CAPITAL: 14% NETO alquilando a su RENTA LEGAL los pisos adquiridos.

INFORMACION Y CORRESPONDENCIA:

JOSE BANUS, S. A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 6 - Tel. 224 86 35. MADRID

porque es cuestión que no se planteó tiempo necesario para la recolección en instancia, razón suficiente para des- de los frutos que la finca arrendada diere en un año o que pudiere dar por una vez, aunque pasen dos o más años La Sentencia aborda dos problemas para obtenerlo y que el de las fincas labrantías, divididas en dos o más hojas de cultivo, se entiende otorgado El indirecto -- al confirmar la sen- por tantos años cuanto sean éstas.

El Tribunal Supremo aborda en la fincas objeto de locación la produc-En efecto, el art. 1.º del Texto re- ción de los frutos se obtiene en un fundido del ordenamiento regulador de plazo superior al año, y que, cuando los arrendamientos rústicos, en su nú- no lo prueba, hay que estar a la regla

### BUF TE PUBLICO

PREGUNTA: Cuando alquilé la visu sometimiento a la legislación es- vienda que ocupo se fijó como renta la de 150 Ptas. al mes. El propietario pretende aplicar ahora al contrato los porcentajes señalados por la reciente reforma de la LAU. ¿Puede hacerlo?

RESPUESTA: De momento no se sa durante los quince días siguientes a suya. Pero, con toda seguridad, antes del día 1.º de Enero el Gobierno se-Si no se convino plazo expreso de fialará los tipos de incremento ren-



LA CASA MEJOR SURTIDA

reciridad en arregios para podas, ramos de novias y toda clase de trabajos de floricultura

PANADERAS, 49

## inauguro

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

paz, mis palabras es llegan a través de este contro emisor, anclado en el Atlantico como vuestros afanes, para servir de adelantado en la tarea de propagar la verdad de la vida española. Ha sido siempre propósito de mi Gobierno dotar al país de cuantos medios de difusión y comunicación exigen el ritmo acelerado y el gran proceso técnico de nuestra época. En este plan ambicioso de la radiodifusión española, las Islas Canarias constituyen un ende los españoles es un quehacer codia, que hoy queda oficialmente inaugurada, como recientemente lo fueron las de Barcelona, Oviedo, Sevilla y La Coruña, nace con una idéntica ilusión: servir de cauce común para el entendimiento, para la exposición de las ideas, para que vaya y venga, en un fluir constante el eco y la noticia de esta España mejer, fruto de la fecunda paz que disfrutamos.

Canarias, avanzadilla de la historia patria, solar de lealtades, ya cuenta con una voz potente que hará llegar sus inquietudes, sus proyectos, sus realizaciones, el eco de su música y de su alma a las demás provincias españolas y hoy especialmente a las provincias africanas en donde

te mi deseo de que este nuevo cen- na!". tro emisor de Radio Nacional sepa llevar adelante, una vez más, la noble finalidad de acercamiento entre los hombres de España, al servicio siempre de los más puros ideales políticos y culturales.

¡Arriba España!" WILAGRO DE LA COMUNICACION Y EL DIALOGO

Intervino a continuación el ministro de Información y Turismo, que dirigió la siguiente alocución:

"De nuevo me encuentro en esta hermosisima tierra canaria para coronar una de las realizaciones más importantes de mi Departamento: dotar a estas provincias españolas, distantes geográficamente, pero tan cercanas en el afecto y en la solidaridad. de los medios de difusión y comunicación que las nuevas fórmulas de convivencia social imponen. Ayer fue la Televisión, que ya propaga por estas islas tan españolas las imágenes de la vida nacional. Hoy, es la Radio, que tiende un puente sonoro entre las ciudades y los pueblos, por encima del mar, para que se opere el milagro de la comunicación y el diálogo.

A las emisoras de la red nacional últimamente inauguradas, se une esta de Canarias, de 100 kilowatios de potencia, con la cual se pretende cubrir todo el archipíélago y las provincias españolas del Africa Continental. Yo no he podido sustraerme a la emoción al contemplar, enmarcados por la atmósfera tibia de las islas, los mástiles radiantes de la nueva emisora, porque este centro emisor nace con una alta misión y una enorme responsabilidad: servir de vínculo para un más intenso y frecuente diálogo entre estos hombres y estas tierras, igualmente españolas, que esperan desde siempre esta oportunidad.

El centro emisor de Canarias se levanta como un símbolo de los nuevos tiempos, para unir y no para desunir, para construir y no para destruir, para llegar a ser un faro permanentemente encendido que atraiga y expanda la cultura, que avive el deseo de servir a la comun'dad nacional en todos los hogares que aconseje, que distraiga, que informe. Desde ahora, este collar de islas, engastadas en un escenario natural de increíble belleza se sentirán hermanadas por la voz amiga de la radio, alerta en la noche. solicita para todos, abierta y expansiva, a tono con lo que de ella, como servicio público, exige la hora actual del mundo. Los tres estudios con que la emisora cuenta harán posible que un servicio constante de programas grabados adentre en las provincias peninsulares cuanto aqui, en las islas, sea noticia o reportaje, activi-dad musical y artística, movimiento cultural, inquietud estética o realización científica. De la misma manera, su integración como emisora de la Red Nacional facilitarà la difusión en el erchipiélago de programas educativos, informativos y de esparcimiento, concebidos y producidos para una programación nacional.

El Centro Emisor del Atlántico es un jalón de la mayor importancia en el plan nacional de radiodifusión. La emisora de onda media que hoy hemos inaugurado oficialmente eleva a quince el número de emisoras de la Red Nacional y hace llegar a 1.161 kilovatios de potencia difusora total: En onda corta, las dos emisoras de Canarias, cada una de 50 kilovatios de potencia, vienen a unirse al Centro Emisor de Arganda, desde donde se emite al continente americano, a Africa y a los países de la Europa oriental y occidental. En una próxima e inminente etapa se abordará totalmen. te la red de emisoras de frecuencia modulada, de las que ya han sido nauguradas algunas, se modernizaán y ampliarán las instalaciones exisentes en onda media y se procederá al montaje de seis nuevas emisoras

2009 Ministerio de Cultura

garantizarán el alcance máximo de guración de las emisoras de onda cornuestras emisoras al exterior. Con esta exposición de los proyectos en curso, queremos llevar al ánimo de todos la convicción de que aun siendo

mucho lo ya conseguido -estas inauguraciones de hoy son un claro ejemplo-, nos sentimos en el camino de nuevas e importantes realizaciones que sitúen a España en un plano de gran potencia radiodifusora, tal como ha dicho por estos mismos micrófonos S. E. el Jefe del Estado. Insisto en ver en el Centro Emisor del Atlantico un símbolo feliz. Si Ca-

clave excepcional desde estas tierras narias, en un tiempo heroico fue clacálidas y feraces, trabajadas hasta el rín de alerta para la conciencia naheroismo por sus hijos. La unidad cional y escenario de gestación y propagación de la más alta epopeya de tidiano, un propósito noble y un lo- | nuestra historia, justo es que haya gro feliz. Esta emisora de onda me- conquistado esta posibilidad de difundir su música, sus canciones, la belleza de sus paisajes, la benignidad de su clima, la simpatia y laboriosidad de sus gentes y, en conjunto, todo ese cúmulo de atractivos incomparables que, como aquel gran viajero que fue el barón Von Humboldt, hacen caer de rodillas a todo el que llega aquí para dar gracias a Dios por haber podido contemplar esta hermosa tierra.

nes de Radio Nacional de España en Canarias quiero felicitar efusivamente a las autoridades que colaboran desinteresadamente con nosotros, a los funcionarios, técnicos y empleados que tanto amor pusieron en sus trabajos, y, al mismo tiempo, hacer pública mi complacencia por el hecho Por elle me es muy grate enviar dies de difusión con los que contribuir

### HABLA FRANCO

Al ser puestas en marcha las dos emisoras de onda corta el Caudillo pronunció el siguiente discurso:

DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO PARA LA INAUGURACION DE LA EMISORA DE ONDA CORTA DE CANARIAS

"Canarios y españoles todos: En los días de nuestro glorioso Movimiento Nacional una pequeña emisora de 20 kilovatios, desde el tablero de Tenerife fue uno de los escasos medios con que entonces contábamos para hacer oir nuestra voz en el extranjero y en la propia Península, frente a las falsedades y tergiversaciones del enemigo.

Desde hoy, dos potentes emisoras de onda corta, establecidas en las Islas Canarias, orientan sus sistemas de antenas directivas hacia Hispanoamérica, Norte de Africa y la Península. Nuevas y extensas zonas de servicio van a ser incluidas, de esta forma, en el mapa radial de las emisioinsula y llena les cambies del aire fiestas populares, de nuestros "decicon su mensaje de renovado amor res"; la información veraz; el comy fidelidad, integrándose a sí misma plejo entramado de cuantos aconteci el común quehacer de la Patria. Por nacional e internacional, vistos y va otro lado, se convierte, una vez más, lorados desde España. en el eslabón último de la gran empresa de surcar los mares y ganar y afectos en aquellos países que hamisma sangre.

los más altos destinos espirituales. La radio salva las fronteras, penetra en los hogares, siembra la se-milla de la solidaridad y el buen entendimiento. Por ello, convencido de esta realidad, de la enorme fuerza que la radio tiene como instrumento de comunicación social entre los pueblos, el Gobierno español está llevan-do a cabo una política radiodifusora que hoy, con la inauguración de las dos emisoras de onda corta de Canarias, cubre una de sus realizaciones más importantes, contribuyendo a nuestro sistema de transmisión en onda corta, que ha de completarse en breve con seis emisoras de gran. potencia, que garantizarán nuestra presencia constante en Hispanoamérica y en el resto de las zonas de mayor interés, en óptimas condiciones de recepción.

A todos los españoles que me escuchan, dondequiera que estén, en alta mar o en tierra firme, en suelo africano o en los lejanos países que España descubriera para la civiliza-ción cristiana, un saludo muy cordial desde este nuevo centro emisor del Atlántico, en las Islas Canarias, que ha recabado puesto avanzado en la tarea conjunta de hacer Una, Grande y Libre a nuestra Patria.

¡Arriba España!". PALABRAS DE FRAGA

IRIBARNE El Ministro de Información dirigió seguidamente el siguiente discurso: ESTAS ANTENAS SE ORIENTAN

HACIA HISPANOAMERICA Discurso del Exemo. Sr. Ministro de de onda corta de gran potencia que Información y Turismo en la inau-

ta de Canarias.

Al escuchar la apertura de las emisiones en onda corta del Centro emisor del Atlántico para los lejanos oyentes de Hispanoamérica, del Norte de Africa y de la península, he tenido conciencia de la emoción que puede condensarse en la simple lectura dél indicativo de una emisora de radio.

La radio, Radio Nacional de Espana en este caso, ha hendido su quilla rumorosa en el antiguo y fabuloso mar de los descubrimientos. Entre sus olas ya no se tejen leyendas tenebrosas. El gran océano de los periplos espanoles y portugueses ya no separa a los pueblos, sino que los une. Y desde las Islas Afortunadas —"Fortunatae Islae"- de los autores latinos, las voces de una civilización milenaria, cristiana, de altos valores morales, se expandirán por las viejas rutas de los navegantes en servicio a la verdad. a la fe heredada y a los más nobles propósitos.

Estas antenas directivas de las emisoras de onda corta de Canarias, no se orientan casualmente hacia Hispanoamérica, ni tampoco es casual que hayan encontrado su emplazamiento Al inaugurar las nuevas instalacio- aquí, en el Monte de las Mesas, en los bordes de un archipiélago que es litoral abierto para la gran aventura de la navegación y la conquista. Estas islas nervudas, rocosas, son como brazos maternos que se extienden hacia las vigorosas naciones que de las entrañas españolas nacieron. Por el aire, sobre el gran océano, se propagaesta emisora se recibe como la voz de que Canarias tenga ya en la Tele- rán a América las yoces españolas. Yo visión y en la Radio dos poderosos me- me atrevería a decir que es un viaje por S. E. el Jefe del Estado de confamiliar. No sólo por la decisiva apor- vertir a España en una de las grandesde aquí un saludo muy cordial a al desarrollo moral y material de la tación de Canarias a la colonización des potencias radiodifusoras del muntodos los españoles, haciendo paten- nación. ¡Viva Franco!, ¡Arriba Espa- de América, sino también porque todavía la emgración de canarios, especialmente a Venezuela, es un motivo de tradición aventurera que se transmite de padres a hijos. Nombres ilustres suenan con reciedumbre en la Historia hispanoamericana, evocando su ascendencia canaria: Alonso Luis Fernández de Lugo, adelantado de Santa María de Bogotá; Francesco Bahamonde, Juan Vinatea de Torres, corregidor en el Perú, Pedro Fernández de Lugo, que se internó en el río Magdalena, en Colombia; las familias canarias que llevara consigo el poblador Alzaybar y que fueron el núcleo fundamental de la ciudad de San Felipe de Montevideo... Todas las islas, puntal último de la presencia de España en el Atlántico, miraron siempre hacia América y a ella llevaron el bagaje espiritual de la fe, el idioma y las costumbres;

En este sentido, Canarias, orilla de España, tiene bien ganado el legítimo derecho de hablar con su acento cálido y musical para los pueblos hispánicos del otro lado del Atlántico nes en lengua española. Este hecho a los que hará llegar el mensaje de se nos hace pleno de significado. Por nuestra cultura, la alegría expansiva un lado, Canarias mira hacia la Pen- de nuestras canciones, de nuestras e integrando a todos los españoles en [mientos forman la actualidad de la vida

. Este centro emisor de Canarias e un paso sustancial en la radical transpara España voluntades, inteligencias formación de las emisoras de onda almacenes, vivienda del vigilante, etcorta de Radio Nacional de España. blan nuestro idioma y llevan nuestra | Cada una de estas emisoras hoy inauguradas, emite con una potencia de Con la puesta en funcionamiento 50 kilovatios, lo que las permite trade estas emisoras de enda corta de bajar por separado para dar el mismo Radio Nacional de España, las Islas o diferente programa en dos frecuen-Canarias permanecen fieles a su des- cias distintas, o bien acopladas para tino histórico, el de ser avanzada de sumar su potencia y transmitir en 100 la tierra hispana, el último pasaje kilovatios. Ya en nuestro haber el entrevisto y anorado por los nave- complejo de Canarias, abordaremos la gantes que se lanzaban hacia mun- total transformación del centro emidos desconocidos, puesto de provisión sor de onda corta de Arganda, que ! en el camino de América, a la que ha presupone la instalación de seis nuedado sus mejores hijos. En la línea vas emisoras de 250 kilovatios y, aside esta constante histórica, las Islas mismo, la renovación del equipo de nerales, se trasladaron a la calle del fra de 37.000. Canarias se convierten ahora, con su antenas directivas de alta ganancia, Doctor Guigou, donde se procedió por Con su tierra fecunda y su templa. centro emisor de enda certa, en base reversibles, con lo cual multiplicare- el ministro de Información y Turismo de clima mediterráneo, Malta ha loatlantica firme, desde donde será pro- mos con eficacia los servicios a larga, a la colocación de la primera piedra grado, gracias también a los gastos pagada la verdad de España, su y corta distancia de nuestra progra- del futuro edificio de la Delegación militares efectuados en ella por la transformación y su grandeza, a un mación exterior. Se cierra así un ci- Provincial de Información y Turismo Gran Bretaña, que la convirtió en un

### CUATRO MIL ALUMNOS CURSAN...

(VIENE DE LA PLANA DIEZ) que las seis Universidades Laborales que existen en España son insuficientes, podemos decir que hoy absorben unos 4.000 alumnos, cifra muy reducida comparada con el número de solicitudes. Hasta tal punto se considera necesaria la puesta en marcha de nuevos centros de ese tipo, que está proyectado construir cuatro Universidades más, que se levantarán en Cáceres, Huesca, Valencia y

Pero vayamos al principio: la forma de ingreso.

Madride

Las Universidades acogen a los mutualistas o sus beneficiarios, sean de la rama que fueren. Cada Mutualidad, según sus disponibilidades, abona un número determinado de becas, que luego serán adjudicadas a los solicitantes, tras cumplir determinadas condiciones. Primero, naturalmente, hay que cursar la petición en la respectiva Delegación Provincial del Mutualismo Laboral. Si está en regla, el aspirante tiene opción a sufrir el oportuno examen o prueba, que se realiza ante un tribunal de vigilancia en la provincia en que re-

Los ejercicios se envían a continuación al Servicio de Universidades Laborales, el cual los califica. Posteriormente, según las puntuaciones obtenidas, al alumno se le concede o no la beca de estudios, beca que, en ningún caso, le da derecho a elegir el Centro, si bien, claro es, cursará estudios en el que reuna aquella especialidad por él elegida.

El alumno, en estos casos, no po-

Mis últimas palabras han de ser de sincero agradecimiento para cuantos colaboraron en la puesta en marcha de este complejo emisor que, a juzgar por el entusiasmo e ilusión con que ha sido recibido —los controles llegados a nuestro poder desde los puntos más distantes así lo atestiguan— contribuirá poderosamente a ganar nuevas batallas para España.

¡Viva Franco! ¡Arriba España! Finalizado brillantemente el solemne acto inaugural, en el que estuyieron presentes, además del ministro de Información y Turismo y las primeras autoridades del archipiélago y directores generales de Radiodifusión y Televisión y de Promoción del Turismo, así como el jefe del Gabinete Técnico del Departamento, el ministro se trasladó a los estudios provisionales de Radio Nacional de España instalados en un moderno edificio de la calle Valentín Sanz, del que recorrió todas sus dependencias, después de que el obispo procediese a la bendición de los estudios.

El Centro Emisor del Atlántico, inaugurado hoy, se halla situado en una meseta superior del Monte las Mesas, a ocho kilómetros del casco urbano de esta capital. Ocupa una extensión aproximada de siete hectáreas, en las que se han erigido construcciones de tipo funcional para al bergar los equipos emisores y los diferentes servicios auxiliares, tales como la subestación de transformación, cetera.

El conjunto de instalaciones de las obras efectuadas supuso una inversión estatal superior a cincuenta millones de pesetas y ha creado puestos de trabajo cualificado para más de sesenta personas, casi en su totalidad naturales de la isla. El director del nuevo centro emisir, es Domingo Manfredi

de Radio Nacional del señor Fraga to que el número de sus casas des-Iribarne, autoridades y directores ge- truídas o dañadas se elevaba a la ci-

drá tener menos de 14 años, edad mínima para el ingreso.

Existe, hoy por hoy, una pega, que radica en que el número de solicitantes es superior al de plazas, dándose el caso de que aspirantes que realizan la prueba de eficiencia con buenos resultados, se quedan luego sin la beca correspondiente. Esto, como dijimos antes, se trata de evitar con la construcción de nuevos Centros de Enseñanza y con la organización de cursillos restringidos, para obreros ya formados, y cuya edad mínima se centra en los 18 años. Precisamente estos cursillos se vienen celebrando en otras Universidades, con franco éxito.

Al terminar los cuatro años en la Universidad Laboral, el alumno obtiene el título de Maestro de Taller -o en su defecto de Oficiales de Primera-, sin perjuicio de obtener títulos superiores al anterior.

Como curiosidad podemos asegurar que las propias empresas, antes de terminar los cursos en las Universidades Laborales, son las primeras en solicitar los servicios de los alumnos, que salen con una sólida preparación y especialización.

Pero otro cosa son los cursillos restringidos, a los que llega el obrero con una formación profesional y unos mínimos conocimientos. Estos especialistas, en pocos meses, logran núevos conocimientos técnicos, que rápidamente los sitúan a un mayor nivel.

Precisamente en la Universidad "Crucero Baleares" se está llevando a cabo una cuidada programación, para atender, además de a los alumnos de la Universidad, a algunos cientos de especialistas. De momento se proyecta la celebración de cursillos de 9 meses para mecánicos navales y para técnicos de electrónica naval; otro cursillo, de un poco menos de duración, para motoristas navales; y otro de 5 a 6 meses, para soldadores.

A través de las estadísticas, y según las necesidades de la industria, se está llegando a un racional programa, en forma de proporcionar especialistas de aquellas materias más solicitadas.

Estos cursillos se montan con fordos de proyeccción al trabajo y los asistentes reciben 50 pesetas diarias, el plus familiar y la manutención.

Con respecto a la Universidad cos ruñesa, diremos que existe el propósito de enviar a la misma a aquello alumnos que, siendo de nuestra provincia —y siempre que sigan las enseñanzas que se facilitan en la "Crucero Baleares" -realicen estudios en otros Centros y los que hayan pasado con éxito las pruebas de suficiencia de junio.

Y no olviden los mutualistas que en las respectivas delegaciones se les facilitará cuanta información precisen.

## Malta, independients

(VIENE DE PRIMERA PLANA).

ron mejor destino: Malta padeció los ataques y sitios de turcos y piratas berberiscos antes de ser ocupada, en 1798, por Bonaparte, que se dirigia entonces a Egipto. Desde el siglo XIX ha permanecido bajo la dominación británica.

Durante la guerra, Malia, que fué bombardeada sin descanso desde 1940 a 1943 por los aviones alemanes e ita-

El 15 de abril de 1942, el Rey Jorge VI le concedió la Cruz de San Jorge, "por su heroismo y su tesón que serán recordados por mucho tiempo en la Historia". Al final de su aislamiento, el 30 de junio de 1943, Malta había sufrido 1.436 muertos y 3.415 he-Después de la visita a los estudios ridos entre su población civil, en tan-



te los

## El Betis, en plenitud de juego derrotó al Deportivo por 4-0 [1-0]

Su labor impecable, que los coruñeses no lograron anular, se tradujo en dos tantos de Ansola y sendos goles de Breval y Frasco

### CRONICA DE IGARFE

00000000 SEVILLA, 20. — (Especial para la HOJA DEL LUNES, por el crítico deportivo de la "Hoja del Lunes", de Sevilla).

Los aficionados que acudieron al Estadio Benito Villamarín, sin llenar sus graderíos, han presenciado un exce-lente partido de fútbol, con veinte minutos finales en los que el Real Betis hizo jugadas de auténtica calidad. remisa en el tiro a puerta, y el único Si bien es cierto que durante los noventa minutos el once local tuvo una fue Lamelo, un jugador de rápida zande los que acreditan a un equipo. Bosch y sus discípulos se adueñaron de la zona central, con un fútbol perfectamente ligado, y el triunfo, ya asegurado en ese momento, con dos está nuevamente en su mejor momengoles, se consolidó con dos más en un alarde de juego, de apoyo profundo, pasándose el balón los béticos al primer contacto para desorganizar el sólido bastión defensivo coruñés, en el que destacó la magnifica actuación de Manolete. Los béticos se lanzaron en profundidad, aprovechando cualquier hizo estuvo acertado y decidido. Indioportunidad, para someter a Benegas vidualmente, Manolete, Aurre, Loureda a un constante trabajo, jugando al ataque con una velocidad enorme, pero, al mismo tiempo, organizada, sin alocamientos, y el balón iba con rapidez de unos a otros, perfectamente controlado.

de la segunda parte y, especialmente, campo, estuvieron a un nivel esplén-en los veinte finales, el cuadro ver- dido. Pero, en justicia, ningún jugadiblanco estuvo a la altura de su ac- dor bético desentonó; todos hicieron tuación en Cádiz, frente al Boca Ju- gala de una preparación física per-

Rogelio, que había estado apagado co- influir en el resultado. Los equipos, mo extremo, actuando en la posición que fueron recibidos con aplausos por de interior mejoró notablemente y dio los espectadores, que se mostraron endos goles.

### UN DEPORTIVO SIN REMATA-DORES

El Deportivo ha jugado bien, ha hecho fútbol rapidísimo, dirigido por Aurre y Jaime Blanco, éste como interior de enlace, que lanzó peligrosamente a Loureda hasta que éste sufrió un tirón en el muslo izquierdo; cada, mientras que Montalvo, buen dominador del balón, no conseguía estar al ritmo de sus compañeros. El peruano fue el menos resolutivo, y en cuanto a Veloso, frente a Ríos, que to, intentó, con regates reiterados, eludir al bético, sin conseguirlo. Los coruñeses tuvieron, por tanto, su fallo en la hora del remate, y prueba de esto es que, así como Benegas tuvo constante trabajo, Pepín intervino en muy contadas ocasiones, y cuando lo y Lamelo fueron los hombres más des-Itacados del Deportivo, mientras que en el Real Betis, dentro de una labor compenetrada de equipo, Ríos, en la defensa; Bosch, en los medios, con López Hidalgo, y Pallarés, con Frasco, En esos cuarenta y cinco minutos en la tarea de dominar el centro del

niors y al Bemfica, y hasta nos atre- fecta. vemos a decir que hizo mejor fútbol El señor Lloris, en un partido ju-Fué superior el Ferrol al Lemos y Rodri, en propia y lo venció claramente: 6-1

Larraz, que falló un penalty, fue el mejor y marcó tres goles

to verde ante sus incondicionales en nutos, fruto de este dominio, llega la competición liguera. El campo pretentaba un magnifico aspecto. Y el equipo demostró una neta superioridad sobre el rival de turno.

derse en la primera mitad y nada pudo hacer después, ante la avalancha que se le venía encima, por la profundidad de los ataques departamentales, magnificamente dirigidos por ese pequeño en estatura pero gran jugado que es Larraz, una vez más, la figura del partido.

Nada más comenzar la contienda se produce un gran peligro para la meta forastera, en cabezazo de Larraz que rubrica la clara e indiscutible victoria devuelve el travesaño.

A los siete minutos, Larraz aprovecha un oportuno disparo de Acheaga, que no púede controlar el portero y

A los diez minutos un inesperado disparo desde lejos de Casielles no lo controla el meta forastero, por intentar lucirse, y Pepe, muy oportuno, empata.

A los 18 minutos falta a Alonso cerca del área. La lanza Larraz sabiamente y obtiene ventaja para los ferrolanos.

En la segunda parte, a los ocho mirutos penalty contra el Lemos, que lanzado por Larraz detiene el meta | LEMOS: Ares; Alipio, Salido, Gay,

El Ferrol domina muchísimo, por la Pepiño, Liz. excelente labor de su linea media, en especial de Pepiño. Dueños y señores rostiola; Tucho de la Torre, Pepiño; de esta zona importante, los ferrola- Carlos, Acheaga, Larraz, Chalo, Alonnos continúan presionando insistente- so .- DEL ARTABRO.

FERROL, 20.—Debutaba el conjun- mente y con peligro. Así, a los 15 miel tercer gol, marcado por Chalo, a pase de Carlos.

A los 20 minutos, en la mejor jugada de la tarde, se cuela Alonso, el cua El Lemos, por eso, sólo supo defen- sirve en bandeja a Acheaga, que fusila el cuarto.

El Lemos se entrega totalmente y anda de cabeza ante la potencia del juego de su rival. A los 22 minutos una gran jugada de Larraz culmina con estupendo pase a Acheaga, que logra el quinto tanto.

Cuando faltaba un minuto, Larraz, aprovechando un servicio de Tucho de la Torre, marca el sexto gol, que rubrica la clara e indiscutible victoria

Gustó el Ferrol, pese a no hacer un gran encuentro. La línea defensiva trabajó con facilidad, destacando enormemente Gorostiola. En la media Pepiño superó a Tucho de la Torre Y en la delantera Larraz, indiscutiblemente, fue el mejor, seguido de Acheaga y, a tono menor, los demás,

E. guardameta del Lemos evitó a su equipo una goleada y nada pudo hacer en los seis goles. El resto, nada de particular.

Dirigió el encuentro el señor Adetiño, con algunos despistes, muy especialmente al no aplicar la ley de la ventaja.

Toño, Piñeiro; Casielles, Pepe, Nuñez,

FERROL: Otero; Vilar, Pegaso, Go-

### SOLLA

Para completar las mejores cortinas SATIVEL TERILENE les ofrece el más variado surtido en l'apicería, entre las que hay calidades que ni la linta las mancha, solamente el fuego

que en el estadio gaditano. Fue una gado fuerte, pero sin malos modos, tulabor completà, impecable, en la que vo algunos errores de apreciación, sin

(CONTINUA EN SEXTA PLANA)

## At. de Madrid-Coruña

### Y TAMBIEN EL

Teléfono 2765400

Telegr. BALBOTEL

Ofrecen a los seguidores de su Club una agradable estancia, co la comodidad de su cercanía al Estadio.

Bar :-: Restaurante :-: Garage

Selectos modelos 1964



La firma del hombre elegante

Santa Catalina, 23

PARDO BAZAN, 12

El Pontevedra, pletórico de juego, venció al Celta, en Pasarón, por 3-1 (1-0)

(glesias y Neme (2) marcaron para el triunfador meta, a favor del

PONTEVEDRA, 20.—(Especial para la HOJA DEL LUNES).

Gran lleno en Pasarón, con motivo del primer encuentro de la temporada, que, además, enfrentó a los dos rivales provinciales: el Celta y el Pontevedra.

El encuentro finalizó con la victoria pontevedresa, por tres tantos a uno, victoria justa y merecida, por cuanto los granates profundizaron más y crearon las mayores ocasiones de peligro a todo lo largo del encuentro, frente a un Celta que se mostró con buen juego en el centro del campo, pero inoperante a la hora de la ver-

e! equipo gallego des acaron A cangel, Terrent y Chancho

BILBAO, 20.-Arbitró Teja, regular. BARACALDO: Cedrún; Tito, Urcelay, Méndez; Oleaga, Beamurguia; Arregui, Orue, Goiyenechea, Peri, La-

ORENSE: Madriño; Angel, Celso, Orbán; Gutiérrez, Bouso; Quiroga, Arcángel, Terrent, Wilson, Chancho. A los 24 minutos del primer tiempo marcó el Baracaldo su primer tanto en un remate de Peri, que despejó la defensa visitante bajo los palos recogió Peri y marcó.

Con uno a sero se llegó al descanso. A los 11 minutos de la segunda parte hay un dio ante la puerta del Orense y Arregui, de fuerte disparo, marca el segundo.

A los 39 minutos se produce una buena jugada del extremo izquierdo orensano que centró y Wilson, sobre la marcha, marca el único tanto del Orense.

Tres minutos después Arregui, de cabeza, marcó el tercer gol. El partido ha sido muy entreterido

y jugado a gran velocidad. Destacaron por el Baracaldo la tripleta central del ataque; del Orense los mejores Arcangel, Terrent y Chancho.-(ALFIL).

Los dos equipos presentaron similitud de tácticas: el 4-2-4, bajando, en el Pontevedra, Roldán I a la defensa, e Iglesias, a la media, y en el Celta, José fue a reforzar el cuarteto defensivo y Téllez a cubrir su puesto en la línea medular.

Falló en el Celta la delantera, y la media no acertó a servir a sus compañeros de ataque, mientras que, por el contrario, la defensa se mostró muy segura y acertada, pese a que el tercer tanto hay que cargárselo a Herminio, que se dejó llevar el balón por Neme en una jugada que no tenía grandes dificultades para el defensa celeste. El Pontevedra no realizó un encuentro superior. Jugó con entusiasmo grande y luchó mucho más que el Celta, pero acusó, sin duda, la falta de buenos elementos, como Martín-Esperanza, Ceresuela y José Jorge, y otros de los que actuaron no estu-



vieron acertados en algunos momentos, como Vallejo, Roldán II e Iglesias, sin que esto quiera decir que los tres estuvieran mal, sino que fallaron en ocasiones en la entrega o en el corte para superarse en otros momen-

De todas formas, los aficionados sulieron muy satisfechos de la actuación del Pontevedra. Se vió en el conjunto excelente preparación física, entusiasmo, ganas de lucha, nervio y hasta futbol del bueno, porque en ocasiones lo practicó el equipo granate, especialmente duranțe el primer periodo, bajando bien el balón y entregándolo al primer toque al compañero mejor si-

En el capítulo de distinguidos, no cabe duda que en el Pontevedra, (CONTINUA EN SEXTA PLANA)

UN MAL PASO

# "rada, manik' ikdakila U

Durante la pasada semana se sus- Dr. Cabot --que fue el cirujano que citó, y se resolvió, el "caso" Duarte, le intervino hace tiempo de la lesión paldado por la Federación Española de portivista. Fútbol.

Pero la rescisión le ha costado al club local un buen puñado de miles de duros, que si las cosas se hubiesen hecho sin apuros y con la debida ponderación, habría ahorrado el Depor-

Parece ser que la causa fundamental de la rescisión del contrato ha sido el informe dado por facultativo no perteneciente a la plantilla del club, ni a la Mutualidad, según el cual Carlos Duarte padecía una atrofia progresiva en la rodilla que actualmente mermaba algo su rendimiento y que acabaría por impedirle seguir jugando.

La Directiva -- sin que tal diagnóstico fuese confirmado por sus propios especialistas, como, además, de pru-

al quedar rescindido el contrato que padecida -- a fin de obtener informe ligaba al jugador angolano y el Real escrito que acreditase el error del diag-Club Deportivo, que no había sido res- nóstico a que se aferraba la Junta de-

Ante la indiscutible autoridad cientifica del Sr. Cabot y la posibilidad de que obtuviese éxito la reclamación de Duarte, a éste se le dió cuanto reclamó, y el "caso" quedó resuelto.

Pero todo ello, repetimos, a costa de un fuerte dispendio, de una clara incorrección a personas que por su comportamiento verdaderamente altruista se merecian otro trato, y de una actuación francamente ligera, lo mismo cuando se contrató al jugador portugués -- agotado ya el cupo de extranjeros y para un puesto de los mejor cubiertos en el primer equipo-que cuando se rescindió unilateralmente tal contrato.

Y como actitudes, cual las expuesdente, resultaría obligado, a poco que tas, no son de las que dan rango y se actuase con una mínima correc- solvencia a una Directiva, y como, por ción-- un tanto asustada por el in- ctra parte, la del Deportivo cuenta en forme indicado, dejó de tramitar la su seno con personas de prestigio, enficha del internacional lusitano, y co- tusiastas y celosas en la defensa del mo la afiliación de extranjeros tiene club y de su buen nombre en todos un plazo, pasado el cual ya no es po- los aspectos, estamos seguros de que sible contar con ellos para competi- este ingrato desliz será solamente esciones oficiales, Duarte se consideró porádica desviación de una línea de gravemente perjudicado --ya que su | conducta tan meritoria y digna de propósito era el de enrolarse en un aplauso como la de la Directiva coclub español, lo que ya no podía ha- ruñesa, que, como pocas, cuenta con cer-- y amenazó al Deportivo con for- el apoyo incondicional de la masa de mular la correspondiente reclamación, seguidores blanquiazules y, desde luea la par que anunciaba su visita al go, y como siempre, con el nuestro.

A Ministerio de Cultura



CLASIFICACION

### CAMPEONATO NACIONAL

### DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Zarageza - Murcia, 5-1. Elche - Sevilla, 0-1. Barcelona - At. Madrid, 2-3. R. Madrid - Las Palmas, 6-0 (jugado Las Palmas el sábado).

Betis - Deportivo, 4-0. Valencia - Levante, 2-0 (jugado el Barcelona

SEGUNDA DIVISION

Osasuna - U. P. Langreo, 2-0

Badalona - Burgos, 3-1.

R. Sociedad - Europa, 4-1.

Santander - Sabadell, 3-2.

Baracaldo - ORENSE, 3-1.

sábado).

Hospitalet

Santander

Badalona

Osasuna

Baracaldo

R. Unior .

Sabadell

CELTA

Indauch

ORENSE

Europa '

Mallorca

At. Ceura Granada Valladolid

Tenerife

Algeciras

Ontentent

Constancia

Málaga

Mestalla

Hércules

Cádiz

Calvo Sotelo

Abarán Huelva

Melilla

Burgos

R. Sociedad

PONTEVEDRA

Gijón

Hospitalet - R. Unión, 3-0.

PONTEVEDRA - CELTA, 3-1.

Indauchu - Gijón, 2-2 (jugado el

J. G. E. P. F. C. P.

5 3

0 0 2 1 5 0-2

CLASIFICACION

U. P. Langreo 2 0 0 2 0 5 0-2

(Grupo segundo)

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

2 1 0 1 4 1

2 1 0 1 1 1 2

2 2 0 0 3 1 4+2

2 2 0 0 5 3 4+2

6 1-1

Abarán At. Centa, 1 2.

C. Sotelo - Hércules, 2-1.

Constancia - Cádiz, 0-0.

Tenerife - Mallorca, 0 1.

Mestalla - Onteniente, 3-:

Málaga - Granada, 1-1

Algeciras - Huelva, 1 6.

Melilla - Valladelid, 1-0.

(Grupo primero)

sábado) Español 2-1. Córtoba Oviedo At Bilbao, 1-0.

R. Madrid Zaragoza. Córdoba At, Madrid

Oviedo Valencia Betis At. Bilbao Sevilla Murcia Levante Español Elche .

DEPORTIVO

VERMOUTH

J. G. E. P. F. C. P.

Máquina Agricola del Mercado Común

MOLINOS PARA PIENSOS, TURMIX

> Ensiladoras. - Silos metálicos para forraje y granos. - Secaderos de granos. - Mezcladores de piensos.-Abrevaderos automáticos y la más moderna maquinaria agrícola diseñada bajo control y asistencia técnica "FAO" (Francia). - Sistemas para alimentación automática de ganado y fabricación de piensos prescindiendo de la mano de obra.

Distribución oficial:

PARDO BAZAN, 25.

(al lado de Sindicatos) TELEFONO 30094

LA CORUÑA

## MART

Distribuidor del Televisor



FACILIDADES DE PAGO

Central, LA CORUNA, Sucursal Real, 23. Telf. 22322. S. Nicolás, 12.

### FABRIL - Lugo, 0-0. Corujo - Arosa, 3-2. Turista - Foz, 2-1. Alondras - C. Sotelo, 2-2 CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Ferrol - Lemos, 6-1.

Choco - Arsenal, 1-2.

Couto - Gran Peña, 6-2.

Arenteiro - Compostela, 0-4

Compostela Ferrol Arsenal Couto Lugo Calvo Sotelo FABRIL Foz Corujo Gran Peña Turista Alondras Lemos

Arenteiro

2 2 0 0 7 0 4+2 0 0 7 1 4+2 0 0 3 1 4+2 0 1 11 6 4 1 0 4 1 3+1 6 3 3+1 2 0 2 2 0 1 4 4 2 1 2 1 2 3 1-1 1 1 3 8 1-1 Choco 0 2 3 5 0-2 0 0 2 2 4 0-2

# 

Neveras - Cocinas y Calentadores

## ontevedra-Ce

(VIENE DE LA PLANA CINCO), tro del área de peligro. Fué necesario

Odriozola fué, pos blemente el jugador más efectivo el que ordenó el ataque y el que llevó buena parte de los peligros a la meia de Ibarreche. Junto a él. Neme, extraordinario, jugando en punta y rematando desde cualquier pos ción. El trío defensivo se mostró eficacísimo y casi invulnerable, y Rodri, el novel en tres intervenciones, pero especialmente en una salida a Goyarán, a os 14 minutos dió a sus compañros una gran sensa- Con ventaja mínima granate se llegó ción de seguridad y colocación Una pena que el gol del Celta lo introdujera el propio Rodri en su meta al tratar de desviar el balón con los punos. En cuanto al Celta, que, efecti-vamente jugó mucho en el centro del ternaba peligrosamente, pero el árbi-tro, pese a lo descarado de la falta. ños. En cuanto al Celta, que, efectifueron lo más destacado

León del Colegio Castellano fué re- Zunzunegui que no acierta a despegular L'evé bien la primera parte jar bien v el balon va nuevamente a pero luego en la continuación erró poder de Roldán II que cuando se

para que señalara el penal, que Rolmente, dos veces, y entonces sí señaió el punto fatídico.

El marcador lo inauguró Iglesias, a los 35 minutos de la primera parte. Odriozola había recibido un pase de irar por raso desde lejos. Ibarreche echazó en corto, por alto, e IGLESIAS. que seguía de cerca la jugada, llevó. con la cabeza, el esférico a la red. al descanso.

En el minuto 28 de la segunda parte, Zunzunegui derribó, dentro del área, a Roldán II cuando éste se indejó de sancionarla. A renglón se guido, Neme solo ante Ibarreche fa El arbitraje del señor Menéndez de lla el remate, al ser importunado por en faltas sin mayor importancia y dispone a fusilar e tanto es derribanunca quiso saber lo que ocurría den- do, esta vez por Lasheras, y en esta

ocasión el seños Menéndez de León señala el correspondiente penal, que dán II fuera derribado, consecutiva- NEME transforma en el segundo gol pontevedrés. A los 34 minutos se produce una falta cerca del área local. La saca Suco, muy bombeada, y RO-DRI al tratar de despejar de puños el esférico, lo ntroduce en su propia allejo y se escapó por su banda para portería por el ángulo contrario. El marcador vuelve a moverse en el minuto 45. Herminio se dispone a despejar a media altura un balón lanzado por la media pontevedresa; lo hace con demasiada parsimonia y NEME acude rápido y, de cabeza, consigue llevarse el cuero para seguir con él hasta muy cerca de Ibarreche, al que bate por alto, apenas a dos metros de él. Es el 3-1, con el que finaliza el partido

Los equipos presentaron las siguien tes alineaciones

PONTEVEDRA. Roori: Azcueta. Batalla Cholo; Roldán I Vallejo; Recalde Odriozola Neme Roldán II. Tglesias

R C CEDTA (barreche: Herminio V tire floje de Loureda sin consecuen Lasheras, Zunzunegui; Castro, José; cias

## Estrepitosa derrota de Orzán, 11-0. ante los juveniles del R. C. Deportivo

### También el Sin Querer goleó ampliamente al Liceo de Monelos: 8-0

Resultados de los encuentros cele- Destacó por los vencedores el conorados ayer en el campo de La Granja. Viono - At. los Castros, 1-0. Orzán - R. C. Deportivo, 0-11. Sin Querer - Liceo 8-0. Gaiteira - Imperator, 3-1.

Victoria - Oza Juvenil, 0-3. COMENTARIO DE LA JORNADA

el centro del campo y los avances eran ra tratar de conseguir el empate, pero de retecnición por lo cual esta fase sus delanteros no aciertan en el re-

de retaguardia, por lo cuai esta fase terminó con empate a cero goles.

Sigue en la segunda parte la misma tónica de juego, pero se impone ligeramente el Vioño que está a punto de marcar en un corner que remata Miguel, bien pero sale desviado. Sin embargo, poco después, a los treinta minutos de esta parte, consigue Vicente el gol que significaba la victoria del Vioño, al aprovechar un balón que no pudo sujetar Yayo.

Sus delanteros no aciertan en el remate a puerta.

Iniciada la segunda mitad, se ve más profundidad en los delanteros de la Gaiteira, que a los diez minutos logran el gol del empate, en remate espectacular de cabeza conseguido por Juan; 15 minutos después Parga, al tratar de despejar, introduce el balón en su meta y Nito aseguraba el encuentro a los 30 minutos de esta parte.

Justo el triunfo del Gaiteira, puesto que hizo intervenir con frecuencia a pudo sujetar Yayo.

ciños, Miguel y José Luis; por los Castros, Iglesias, Míguez y Eladio. Arbitró el señor Naya, acertada-

mente. ORZAN - DEPORTIVO. - 0-11.-El resultado por si solo ya indica la gran superioridad de los muchachos del Deportivo, que ya en la fase inicial tenían a su favor un claro cuatro a cero, goles logrados a los seis, quince, treinta y siete y treinta y nueve minutos: el primero conseguido por Sande desde fuera del área de un gran cañonazo que se cuela en la meta de Sito, sin remisión; el segundo por Ruppen al rematar de cabeza un centro; el tercero, tiro de Fajinas que rebota en Díaz I y er tra en la red y este mismo jugador obtiene el cuarto al tivar desde fuera del área.

Nada más comenzar, ya Ruppen, al pinzar el balón por encima del portero, obtiene el quinto tanto; el sexto es obra de este mismo jugador, y San-de marca el séptimo desde fuera del área, y Fajinas aumenta la cuenta a nueve con dos nuevos goles, el segundo espectacular al internarse bien y alcanzar un gran tiro; Fafián consigue

Por el Deportivo destacó todo el conjunto, que hizo una gran exhibición de juego. No obstante merecen mención aparte Bernal, Ruppen, Sande, Fafian y Fajinas, con madera de promesa. Por el Orzán, Sobrino, Viñas y el comportamiento de todo el conjunto, que supo encajar sin malos gestos el resultado.

El arbitraje del Sr. Edreira, sin complicaciones.

Sin Querer - Liceo de Monelos, 8 .-También este encuentro tuvo un claro vencedor, puesto que a los 3 minutos ya tenía dos goles, el primero conseguido por Enrique y el segundo por Parga, y el tercero por Canzobre. Con este resultado terminó la primera parte.

En la continuación la superioridad del Sin Querer también fue clarisima y Canzobre conseguía tres goles más. Enrique otro, así como Paz.

junto, muy homogeneo en todas sus líneas y la compenetración de todos sus elementos, siendo los más destacados Paz, José Antonio, Enrique y Parga; por el Liceo, solamente Pablo y Lage merecen mención.

Arbitró el Sr. Naya, acertadamente.

Imperator - Galicia Gaiteira, 1-3.—

(inico gol que se consiguió en la

VIONO - AT. LOS CASTROS.—1-0.
No profundizaron estos contendientes, sobre todo en la primera parte, en la cual apenas hubo peligro para ambos metas, transcurriendo en un peloteo en el centro del campo y los avances eran el conseguir el empate pero reconseguir el empate per reconseguir el empate pero reconseguir el empate per recons

que hizo intervenir con frecuencia a Destacaron por los vencedores Fu- Paradela, el mejor de su equipo; con él destacó también Jorge y Manolo, Por los vencedores lo hicieron Eiroa, Juan, Barral y Gerardito.

El árbitro, Sr. Moreda, acertado. Victoria - Oza Juvenil, 0-3.-Con el resultado de empate a cero goles terminó la primera fase, reflejo de la poca profundidad de los delanteros de ambos bandos.

En la segunda fase presiona más el Oza, obteniendo su fruto, puesto que pronto Fariña, en buen remate de cabeza, consigue el primer gol, obteniendo el segundo un defensa del Victoria en su propia meta, al intentar despejar un saque de esquina, y poco después de este tanto se produce la mejor jugada del encuentro al driblar Cholo a dos contrarios y alcanzar un fuerte disparo que bate a Ramallets.

Destacaron por los vencedores Cholo, Modesto, Bugallo y Manolito, y por el Victoria, Quique y Kubala.

Arbitró sin complicaciones el señor Moreda. ERNESTO

### Concluyó el encuentro el décimo y Faginas, nuevamente, el interregional de natación undécimo gol.

Continuaron asputandose, ayer, en La Solana, las pruebas finales del encuentro interregional de natación, entre las selecciones gallega, astur-leonesa y vasco-navarra, que resultaron interesantisimas y congregaron a numeroso público.

Los resultados de esta jornada fueron los siguientes:

400 mts. estilo individual (hombres). -1, Carlos Bremón (gallega), 5-29-9, y 2. Francisco L Blanco (astur-leonesa), 6-02-8 Bremón batió la marca juvenil y la absoluta.

400 mts. estilo individual (damas). -1, Paquita Castro (astur-leonesa), 6-35-3, batió la marca absoluta, y 2, Juana Mosler (vasco-navarra), 6-53-7. Relevos 4 x 100 libres (hombres) .-, Selección de la Federación Astur-Leonesa, formado por Cerdá, Fernán-

(PASA A LA PLANA NUEVE)

"(VIENE DE LA PLANA CINCO), presión local. A los 48 minutos, Rios tusiastas con el once local y correctos saca un castigo, por fuera de juego con el visitante, formaron así:

val, Pallares, Ansola, Frasco Rogelio. Lido en franquia. R. C. DEPORTIVO: Benegas; Car- Los béticos, ya serenados, jugando los, Manolete, Lariño; Muñoz Aurre; sobre el patrón de 4-2-4, con gran Leureda, Jaime Blanco, Ve in Lame, elasticidad, dominan. No obstante, en

### DESARROLLO DEL PARTIDO

tis, y el Deportivo se lanzó a la ofen- fre un tirón en el muslo izquierdo. siva, con una peligrosa internada de Tres minutos después, Veloso choca Loureda, que remato, y Pepin hizo con Rios y es retirado en camilla una gran parada.

llarés: el esférico da en el travesaño pe juego bético y aplaude cuando el En el minuto 42; jugada de Montalvo frbitro señala el final

intos. Blanco, Goyarán, Téllez, Suco II. | El segundo tiempo se intota can l'tiempo.

de Lamelo, y ANSOLA desvia la pe-REAL BETIS: Pepin; Grau, Rios. loca, por encima de Benegas, al fondo Paquito: López Hidalgo, Bosch; Bre- del marco. Es el 2-0, que pone el par-

minuto 49. Lamelo, después de dos rogates preciosos, tira, y Pepin bloca sin apuros. A los 57 minutos, Loure-Puso en juego el balon el Real Be- da, al intentar alcanzar la pelota, supara reaparecer en el minuto 71. A Pero a los 9 minutos ya tenia el Be- los 65, falta de Manolete a Ansola; ti: su primer gol. Se produce en una la saca Rogelio, con potencia, y para falta sacada por Rios, Saltan Bene- muy bien Benegas. A los 68 minutos, gas y Ansola y el balón llega a BRE- lira Lamelo y para Pepín. A los 69, VAL, que lo cabecea sobre el ángulo se anula un gol a Pallarés, por fuera derecho y Benegas se contenta con do juego de Ansola. Minuto 83: en ver entrar la pelota. Dos minutos des. plena ofensiva local, Rogelio lanza pués, dispara Lamelo; no bloca Pe- un tiro impresionante; el balón da en pin y Grau resuelve la situación. Se la madera, y ANSQLA lo envía a las fuerza el primer "córner" contra el mallas. Es el 3-0, acogido con cla-Deportivo y Pallarés cabecea fuera, mor. No cede el Deportivo y, a los por poco. Comienza a imponerse el 84 minutos, Muñoz saca una falta so-Betis y, a los 25 minutos, jugada Pa- bre Aurre que lanza un gran tiro, y llarés\_Breval, que centra, tira Frasco, y Pepin desvía el balón a "córner", el Aurre, en la línea, con Benegas batido. primero contra los béticos, sacado sin aleja el balón. A los 28 minutos, dis- consecuencias. A los 86 minutos, en para Breval a puerta vacía y el balón jugada de Jaime Blanco. Pepin arreda en el poste izquierdo Benegas se bata el balón a Veloso. A los 89 miarroja al suelo y se da un golpe en nutos, Rogelio da un pase medido a la nariz. Continúa la madera actuan- FRASCO, que, después de un regate c'o de jugador coruñés, en una falta perfecto tira y logra el cuarto gol. sacada por Ríos y rematada por Pa- El público está ya entusiasmado con

> En verdad que fue buena la actuación blanquiverde, en el segundo

Abultada derrota del Murcia en Zaragoza, y nueva pérdida del Español, ahora en Córdoba: 2-1

BARCELONA - AT. DE MADRID, 2-3 (1-0)

BARCELONA, 20.-AT. DE MA-Calleja; Ruiz Sosa, Glaria; Ufarte, FIL). Luis, Mendoza, Adelardo, Collar.

BARCELONA: Sadurni; Foncho, Olivella, Eladio; Vergés, Fusté; Zaballa, Kocsis, Seminario, Pereda, Re.

Arbitró, Segrelles. Muy buena entrada en el Estadio azulgrana, cercana al lleno. Y una brillante y merecida victoria del Atlético de Madrid, superior en todos los órdenes al Barcelona. En los minutos finales, con 3-1 a su favor quiso hacer el baile a los azulgranas y éstos arrovecharon la oportunidad de menguar distancias. De no ser así, el Atlético, que dominaba totalmente a su rival, pudo ganar con mayor cla-

ridad en el marcador. El primer tiempo terminó con ventaja azulgrana por 1-0, pero ya se observaba una mayor homogeneidad en el equipo visitante, que tuvo mabuen juego de Ruiz Sosa y Adelardo en el centro del terreno se imponía a la floja labor de Pereda y Fusté, y con el fallo defensivo de Foncho, el Atlético se mostraba muy peligroso. Sin embargo, fue el Barcelona el que ciones que fueron despejadas por las marcó en el minuto diez en un centro de Fusté, cabezazo de Kocsis y remate final de Re, y pudo el Bar- cias y a continuación hay una jugada celona marcar otro gol en el último entre Marcelino, Villa y Canario, con minuto, de haber el árbitro sancionado con penalty una clara falta den- chut rebota en Tatono, que al fin contro del área a Eladio, el defensa azul- sigue despejar. A los 12 minutos, un grana, que en veloz carrera había llegado hasta los dominios del meta para tirar desde cerca, marcando el atlético. El Atlético tuvo sus mejores primer tanto del encuentro y el úniocasiones en un buen disparo de Luis, co murciano. A los 31 minutos, un que Sadurní envió a córner y en un centro de Adelardo en el que el meta azulgrana no pudo sujetar el balón,

que rematé Ufarte a las manos de

Sadurní.

En la segunda mitad, al minuto, una gran escapada de Collar finalizó con centro hacia atrás y remate de Adelardo que valió al Atlético el empate. Se desmoralizó el Barcelona, se impuso el Atlético y a los 9 minutos, a pase de Luis un tiro raso de Mendoza se cuela junto al poste y vale al Atlético el segundo gol. Pudo el Atlético aumentar su ventaja dos minutos después, en centro de Ufarte con despeje en corto de Sadurni a les pies de Mendeza, pero éste falló incomprensiblemente el remate. Sin embargo en el minuto 4 llegó el tercer gol atlético en avance desde la deracha despele alocado de Foncho, el balón va a los pies de Adelardo y ésta con Sadurní y Foncho fuera del marco al haber ido a buscar el balón cuando lo desceto Fencho, consigue el tercer tanto. El Barcelona con entusiasmo, se lanza al ataque para disminuir el tanteo adverso, pero sin eficacia, y el Atlético sigue mandando. Hav intento de baile a cargo del Atlético cuando en el minuto 43 un centro de Zaballa lo cabecea Kocsis y Seminario consigue el segundo gol, pudiendo llegar el empate a rengión seguido en un gran remate de Seminario que detuvo Madinabeytia.

Buen partido del Atlético, con una excelente y durísima defensa, gran labor de Adelardo y Ruiz Sosa en el medio del campo y Luis y Collar co-mo delanteros más peligrosos. Por el Barcelona, flojo todo el equi-

po, cabe sólo citar la buena voluntad de Seminario y Re, solos en el ataque.

Segrelles tuvo muchos fallos y su labor fue protestada.—(ALFIL).

### ELCHE - SEVILLA, 0-1 (0-0)

ELCHE, 20. - SEVILLA: Molina; Eloy, Maraver, Campanal; Rebellón, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Ribera, Bancalero, Flores.

ELCHE: Pazos; Chancho, Iborra, Quirant; Llompart, Forneri; Oviedo, Rasca, Lezcano, Romero y Canos.

Dirigió muy bien el encuentro el

señor Birigay. Tiempo incierto y buena entrada. Terreno en magnificas condiciones. El primer tiempo se caracterizó por dominio alterno con peligrosos avances del Sevilla. A los 40 minutos, Diéguez lanza un gran tiro que da ocasión a que Pazos se luzca en una buena intervención. Con empate a cero fina-liza el primer tiempo.

En el segundo, Campanal pasa a ocupar el puesto teórico de delantero centro, ya que cojea visiblemente. A los diez minutos se produce el único tanto de la tarde. Ribera profundiza muy bien, llega al área de penalty, centra en corto a Diéguez que, lanza-do, remata de cabeza al fondo de la

El Elche hizo gala de un fútbol muy horizontal, con pases hacia atrás, pero resulta nulo delante del marco sevillano. Este tiempo se ha jugado con una tónica de gran dominio del Elche,

aunque infructuoso. Por el Sevilla destacaron Molina,

5-1 (2-1)

ZARAGOZA, 20.-MURCIA: Campillo; Tatono, Quincoces, Alvarez; Ruiz, Martinez; Rovira, Lalo, Lax, Merodio, De la Fuente.

ZARAGOZA: Yarza; Cortizo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepín; Cana- nea solamente a diez jugadores, lo rio, Santos, Marcelino, Villa, Carlos Lapetra. Dirigió el encuentro el señor Gar-

cía González, debutante en Primera división. Buena actuación. Antes de iniciarse el encuentro le fue entregado a Marcelino un trofeo donado por el diario "Amanecer" co-

pasada temporada. Partido movido y entretenido. El Seconomico de la Constanción de l Zaragoza en los primeros veinticinco yores oportunidades de marcar. El minutos dominó territorialmente pero sin homogeneidad en sus filas. El Murcia realizó algunos contraataques

mo premio a su actuación durante la

con cierta peligrosidad. Se produjeron varios avances alternos de las dos delanteras, con situadefensas. Una falta contra el Zaragoza la tira Alvarez, sin consecuenpase final a Santos, que dispara. El fallo de Reija lo aprovecha Rovira fuerte disparo de Marcelino es detenido por Campillo. Por fin, a los 37 minutos, Canario cede a Marcelino y

Eloy, Achúcarro, Oliveros y Diéguez, y éste sobre la marcha lanza un fuerte por el Elche, Pazos en la puerta, pese disparo que llega al fondo de la red. al gol encajado, y algún destello de Romero. El resto del equipo jugó muy goza a dominar el encuentro. A los DRID: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, por debajo de sus posibilidades.—(AL- 34 minutos, Marcelino se interna y es zancadilleado dentro del área. El REAL ZARAGOZA - REAL MURCIA, penalty lo lanza Carlos Lapetra por el sitio contrario al que se tira el portero y logra el segundo tanto local. El defensa murciano Tatono protesta violentamente por este gol y es ex-

que hace que el Zaragoza domine por

pulsado por el árbitro. En la segunda parte, el Murcia ali-

Linares Rivas, 9-1.º



1 Gijon - Badalona...../ 2 At. Ceuta - Mestalla..../ completo. Le es anulado un gol a Vi- Gómez Arribas, con algunos fallos polla. A los veinte minutos, una com- ro sin influencia en el resultado. binación entre Marcelino y Villa fi- Con muy buena entrada, aunque sin naliza con tiro de este, que consigue llegar al lleno, ha abierto el Estadio el tercer tanto. El cuarto lo logra Isa- Municipal del Arcangel sus puertas essi a los veinticinco minutos, al rema- ta temporada.

= RESERVA

JORNADA

27 septiembre

1964

1." y 2." DIVISION

1 Coruña - Barcelona .... Z

2 Levante - Zaragoza,.... 2

3 At. Bilbao - Valencia ... 2

5 Español - Elche .....

7 U.P. Langreo-Pontevedra

8 Celta - Indauchu...../

9 Orense - R. Unión . . . . /

10 Burgos - Baracaldo .....

11 Sabadell - Osasuna.....

12 Cádiz - Málaga.....

13 Huelva - Mallorca.....

14 Constancia - Tenerife. . . /

8 Murcia - Betis.....

4 Las Palmas - At. Madrid. 2

RESGUARI

A los treinta minutos otra combinación Carlos Lapetra-Villa termina con remate de éste que vale por el quinto gol.

mador.

Destacaron todo el equipo zaragozano, en especial Marcelino, Villa y Carlos Lapetra. Por los murcianos, Rovira.

Los jugadores zaragozanos fueron muy aplaudidos por su excelente actuación en la segunda parte.—(ALFIL) CORDOBA - ESPANOL, 2-1 (1-0)

CORDOBA, 20.— ESPANOL: Carmelo; Juan Manuel, Bartol'i, Vergara; Kuzman, Ramírez; Val, Idigoras, Di Stéfano, Rodilla y Martinez.

CORDOBA: García; Simonet, Mingorance, López; Tejada, Ricardo Costa; Luis Costa, Juanín, Miralles, Galilea y Benitez.

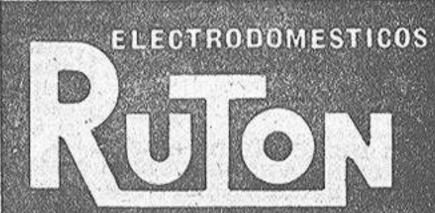
Arbitró el colegiado vizcaino señor

QUINIELA radiotelevision

Si no resulta premiado su boleto, remitanoslo al concurso "LA QUI-NIELA ASKAR", ASKAR RADIO TE-LEVISION, apartado número 243, Madrid.

Puede resultar agraciado con um magnifico televisor último modelo en el sorteo que se efectuará ante notario el próximo 4 de enero con los boletos remitidos.

Daremos el resultado de este concurso en las "Hojas del Lunes" de toda España.



tar una falta. El dominio del Zara-Comenzó el encuentro con buenas goza a partir de este gol es abru- internadas del Córdoba, especialmente por el ala izquierda, y en el minuto 6 un gran tiro de Juanín es desviado a córner por Carmelo en magnifica estirada. Sigue la presión local, resuelta muy bien por la defensa visitante, con Kuzman y Ramírez metidos en ella y Di Stéfano, que iba de la vanguardia a la zaga apoyando al equipo. En el minuto 43, el Córdoba logró su primer tanto. Juanin tira magnificamente y estrella el balón en el larguero, siendo recogido por Miralles, que de chut raso bate a Carmelo.

Los primeros minutos del segundo tiempo son de dominio españolista pero poco a poco va cediendo esta presión y a los 8 minutos un gran tiro de Galilea es desviado por Carmelo a Córner. A los 14 minutos un centro de Benítez hace que el esférico pase a poder de Miralles, que ante la salida del meta españolista, bombea por encima del cuerpo de éste y logra el segundo tanto.

El Córdoba se afianza y pasa a dominar la situación. En el minuto 33 se produce una falta contra la puer-quotit ta cordobesa que saca Di Stéfano, re-chia peliendo el larguero el balón. Y cuando transcurría un minuto de descuen-dello to, el Español se apunta su tanto por mediación de Di Stéfano, que resuelve un barullo mandando el balón a las mallas de tiro muy colocado

Destacaron por el Español, Kuzman e Idigoras. Di Stéfano tuvo una actuación discreta.

Por el Córdoba los mejores fueron Simonet, Luis Costa y Juanin -(AL-FIL).

OVIEDO AT. DE BILBAO, 1-0 (0-0)

OVIEDO, 20.—OVIEDO: Mesa: Toni, Datzira, Juan Manuel; Ribón, Icazuriaga; Girón, Biempica, José Luis, Arsenio, José María.

ATLETICO DE BILBAO: Iribar: Orue, Etura, Aranguren; Aguirre, Iturriaga; Menchaca, Uriarte, Arieta II. Argoitia, Yosu.

El árbitro, señor Alvarez Martinez, cumplió en líneas generales. Asiste al encuentro el ministro de la

Gobernación, señor Alonso Vega, a quien acompañan las autoridades provinciales.

El partido tuvo dos fases muy distintas. En la primera dominó, con mejor juego, el Oviedo, cuyos remates de la delantera no tuvieron el premio merecido. En la segunda, el dominio fué del Atlético, dando la impresión el Oviedo de no estar todavía a pun-

Apenas iniciado el encuentro avanzan los locales y Girón desaprovecha una oportunidad. Iribar se luce en un gran disparo de José Luis, y poco después en otro de Arsenio. Una falta contra el Oviedo fué lanzada por Argoitia sin resultado. Se nivela poco después el juego, aunque con más presión por parte local. A continuación es Menchaca el que falla una oportunidad de batir al meta ovetense. Nuevos ataques de los ovetenses y nuevo fallo de Girón cuando se encontraba bien situado para marcar.

En la segunda parte el Oviedo vuelve a atacar, pero es bien contenido por la defensa atlética. Los visitantes reaccionan pero sus delanteros no están tampoco afortunados. Se registra a los cinco minutos un avance local y el Atlético cede un corner. Lo lanza Biempica y José Luis, de cabeza, bate a Iribar, consiguiendo así el único tanto de la tarde.

A partir de este momento el Oviedo se repliega y los bilbainos dominan intensamente, dando sensación de peligro pero, en esta ocasión, tampoco sus delanteros tienen fortuna a la hora del remate a puerta. Biempica, anza un buen disparo y se registra otra gran parada de Iribar.

Los últimos quince minutos, salvo los reacciones locales, fueron de dominio del Atlético.

Destacaron por el Oviedo Mesa, le defensa y los medios. En el Atlético meron los mejores Iribar sobre todos, seguido de la defensa los medios-éstos en el segundo tiempo-, Menchaca, Argoitia y Yosu-(Al For).



con la

del '

de

Centro

máximo

prestigio

garantia

\_cursos CCC\_

INGLES PRACTICO INGLES SUPERIOR INGLES PERFECCION. FRANCES PRACTICO FRANCES SUPERIOR FRANCES PERFECCION. MECANOGRAFIA ALEMAN PRACTICO ALEMAN PERFECCION. CULTURA GENERAL

ALEMAN SUPERIOR LATIN VASCUENCE SOLFEO -ACORDEON GUITARRA (cifra) GUITARRA (solfeo) CANTO ARMONIA MAÎTRE D'HÔTEL SEGUROS (Agente) SEGUROS (Oficial) SEGUROS (Auxiliar) CONTABILIDAD

CALCULO MERCANTIL ADMINISTRADOR REDACCION COMERCIAL CORRESPONSAL TAQUIGRAFIA SECRETARIADO ORTOGRAFIA BACHILLERATO 1.º BACHILLERATO 2.º BACHILLERATO 3.º BACHILLERATO 4.º DIBUJO RADIOTECNIA RADIOMONTADOR TELEVISION DETECTIVE PRIVADO JUDO. CULTURA FISICA (mujer) LA MUJER Y SU CASA

CORTE Y CONFECCION Los cursos CCC no son como los demás...

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC Garibay, 13 - Dep.18 - 111 - SAN SEBASTIAN

Provincia\_\_\_\_

CUMPLE SU 25ª ANIVERSARIO DE SERVICIO

25 AÑOS DE EXPERIENCIA

400.000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de Educación NacPonal

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON ...

Deseo información GRATIS sobre el curso o

Nombre\_\_\_

cursos de: \_\_\_\_\_

Domicilio

Población\_\_\_\_

Ministerio de Cultura

### **LUCHA VULGAR E INSULSA ENTRE UNOS DELANTEROS** DEFENSA DURA

### EXPULSADO UN ZAGUERO, LOS LUGUESES FUERON DIEZ DURANTE CINCUENTA MINUTOS

### **Grónica de MARATHON**

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. COMPETICION NACIONAL DE LIGA, TERCERA DIVISION, GRUPO PRI-MERO.

CLUB FABRIL DEPORTIVO, de La vidad. Coruna, 0.

CLUB DEPORTIVO LUGO, 0. EQUIPO ARBITRAL del Colegio Gallego: D. José Pazos Vilas (Pontevedra) y Sres. Castillo y González (La Coruña).

CLUB DEPORTIVO LUGO: Alvarez; Pestaña y Chiqui; Mantiñán, Avila y Bea; Alfredo, Cobos, Careto, Fontenla y López. CLUB FABRIL DEPORTIVO: Mato;

Juan; Machicha, Bebucho, Beci, Lago y Moro. SAQUES DE ANGULO: Fabril, 1 y 2

= 3; Lugo, 1 y 0 = 1. AMBIENTE: Limpia y soleada tarde

de final de verano, con ligera brisa; terreno seco y escasa concurrencia.

PRIMER TIEMPO .- Saca de centro el Lugo. Minuto 19: Lesión, sin trascendencia, del exterior derecho del Fabril, que

es atendido durante dos minutos en la banda. Minuto 40: El zaguero lugués Chiqui es expulsado por violento.

SEGUNDO TIEMPO.—El entrenador del Fabril reforma la estructura del equipo, cuyas líneas media y delantera ofrecen esta nueva formación: Juan, José Luis y Moro; Díaz, Pito, Beci, Lago y Machicha.

Y no hay más novedades en lo que resta de partido.

El inmóvil marcador expresa con la más redonda elocuencia --y doble redondez-- la nulidad de este partido inaugural de la temporada coruñesa de tercera división. Nada de nada en el Lugo y nada de nada en el Fabril. Y en las graderías, tedio, paciencia y resignación. Resignación y paciencia, con la esperanza de que "esto" haya sido consecuencia del enfriamiento de los motores después de la vacación veraniega. Porque no es posible que "éstos" sean el verdadero Fabril y el verdadero Lugo, uno y otro aspirantes gesto muy poco deportivo y que me-

resabiado, activo a fuerza de imposi- tero local y la gran tarde de Goloso ción física y recursos -- la verdad es redujeron el encuentro a empate que que el Lugo siempre tuvo un matiz puede ser considerado justo. Arbitró semejante--, y el Fabril, por el con- el señor Moncho, de Vigo, que anuló trario, semejaba un "once" bisoño, un gol dudoso al Calvo Sotelo. Desingenuo y reiterativo, sin malicia ni tacaron por el Calvo Sotelo, Goloso. conocimientos para imponerse al ad- el mejor de todos, y el extremo Maversario.

tro, que no tuvo más tono que un largo, aunque intermitente, dominio fabrileño, inoperante a causa del típico multiple defecto coruñés de retener la pelota, con ventaja para el contrario; pasarla en corto y repasarla, también ventajosamente para el oponente; insistir en el avance por el centro, con desprecio de los exteriores y desaprovechamiento de las franjas Rafael un balón devuelto por el poslibres... Y frente a este futbol sin cabeza y con demasiados pies, un Lugo de este gol el encuentro se convirtió predominantemente defensivo, con za- en un forcejeo entre los atacantes loga en línea de cuatro -- a ratos cinco, cales y medios y defensas del Foz. En y más--, sacudiendo sin contempla- esta primera mitad brilló el buen jueciones todo lo que les saliera al paso, go del Turista en el centro del camseguros de que el árbitro lo más que po y a la buena defensa del Foz, en pudiera hacerles --y así fue-- sería la que destacó el buen juego del vecastigarlos con un golpe libre. No obstante, aquella dureza tuvo su sanción, consistente en la expulsión del llamado Chiqui, que dejá al Lugo reducido a diez jugadores por espacio los 20 minutos, Javier consigue el sede cincuenta minutos. Sanción quizá gundo gol local a consecuencia de un excesiva juzgada en la persona del disparo de Serantes que intentó rezaguero lugués, pero colectivamente chazar la defensa del Foz dejando el merecida.

En fin, dureza, vulgaridad e inoperancia fueron los tres pilares del futbol visto ayer tarde en el Estadio de vechó una oportunidad para conseguir Riazor. Explicadas las dos primeras queda por decir que los delanteros del Lugo no molestaron seriamente una sola vez a Mato, y que los rematadores del Fabril no acertaron nunca árbitro, señor Collazo, cuya labor fué cuentes, a la meta de Alvarez.

Confiemos todos, pues, en que los motores no tarden más de un domingo en recalentarse.

ansian llegar para festejarlos por lo tacaron Perelló y Costoya, seguidos

conmemorar sus "Bodas de oro". Y ros. esta desgana no es admisible, tanto más tratándose de un club en su mosi este año celebrase su cincuentenario, tal vez se descubriera que La Coruña es una de las pocas ciudades españolas donde perviven dos clubs de futbol con más de medio siglo de acti-

Y como todavía resta otro poquito más de espacio, ruego al lector que repase la alineación del Fabril, en donde verá que siete, por lo menos, de sus jugadores, son llamados por cualquier cosa que no sea el apellido paterno o el materno. Los hay con su nombre de pila, los hay con apelativo de recién nacido, los hay con nombre Minador y Cholo; Pito, José Luis y de barco de guerra, de silbato y hasta de danza del folklore brasileño.

Cualquier cosa que no sea el honrado apellido del padre o de la madre. Bueno...

ALONDRAS - CALVO SOTELO, 2-2 (1-2)

CANGAS DE MORRAZO, 20 .- Muy poco público en el campo debido s jugarse en Pontevedra el encuentro entre el titular y el Celta. Antes de iniciarse el encuentro el equipo local entregó un banderín al Calvo Sotelo por la primera visita a Cangas. El primer gos se produjo a los 15 minutos y lo marcó el Calvo Sotelo por mediación del delantero centro, Martínez. Fué un fallo de la defensa y portero bien aprovechado. Un minuto más tarde, en pleno desconcierto local, marco otra vez el Calvo Sotelo en un balón centrado desde la derecha y que empalmó el extremo izquierdo, Ger-

El Alondras reaccionó y ejerció dominio. A los 35 minutos logró el equipo local el primer gol en un centro de Vaquero que cabeceó Diego a la red. A los 14 minutos de la segunda parte se produjo el gol del empate. Una jugada muy valiente del interior del Alondras, Caeiro, que se metió entre la defensa para tirar al ángulo y mar-

A los 44 minutos de este tiempo fueron expulsados Nuco y Martínez, y el primero, cuando se dirigía a la caseta, volvió a agredir a Martínez en un El Lugo parecía un equipo viejo y local, pero la mala actuación del pornolito. Por el Alondras, los medios Va-Y así fue durante todo el encuen- quero y Lito.-BALINO.

TURISTA - FOZ, 2-1 (1-0)

VIGO, 20 .- Poco público en Barreiro. El Turista debió resolver el encuentro a su favor en la primera parte por amplio margen, pues presionó en ella grandemente, aunque a la hora de la verdad resultaron flojos los ataques. A los 7 minutos aprovechó te a tiro de Javier, y marcó. A partir terano Tomás.

En la segunda mitad el Foz salló a jugar abiertamente y causó algún peligro para la meta de Acuña. Pero a balón a los pies de Javier. A partir de este gol se endureció el partido y a 15 minutos del final, Zamora aproel único gol de su equipo. A medio minuto de la terminación fué expulsado el defensa del Turista, Santomé, al parecer por desconsideración con el muy buena .- S. U.

COUTO - GRAN PEÑA, 6-2 (3-1)

ORENSE, 20.-Bajo la dirección del señor González Vara, que tuvo una actuación regular, jugaron Couto y Y puesto que la insulsez de este Gran Peña, de Vigo, éste reforzado Fabril-Lugo no da para más y aún con jugadores procedentes del Celta. queda un poco de espacio, hagamos El equipo local venció y convenció memoria de la antigüedad del Fabril. por su gran preparación física y la El Fabril debe de andar ahora por la labor de conjunto. La victoria pudo quincuagésima segunda o tercera tem- ser más abultada de no tener el equiporada de su vida. Rebasó, por lo po local mala suerte. Por su parte, tanto, y con creces, esos cincuenta años el Gran Peña brilló por su deportivide existencia a que todos los clubs dad y entusiasmo. Por este equipo desgrande y presumir de históricos. Pues de Cid. Flojeó la defensa y el guard nuestro club lleva dos o tres años sin meta. El Couto libró un gran partido

haber dado muestras de un desco de con el buen apoyo del medio Cebrei-

A los 8 minutos Perla marcó el primer gol; a los 23, Chicho, el segundo destia histórico y de fecunda reper-cusión en el futbol coruñés. Es más, Peña, por medio de Vázquez y el tercero del Couto, por Perla.

En la segunda mitad marcó Chai el cuarto, a los 5 minutos; a los 16, Muguerza marca el qunto, y a los 38. Muguerza obtiene nuevamente gol y marca el sexto. Un minuto antes de

### 4.000 a 8.000 Ptas mensuales

zanará Vd. cultivando champiñones el o propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción Solicite información PRODUCTOS AL 3A Framorados 23 Barcelona 12

finalizar el partido Silvio sujetó un balón con la mano y el correspondiente penal lo transformó Núñez en el segundo gol forastero—OUTEIRINO

ARENTEIRO - COMPOSTELA 0-4 (0-2)

CARBALLINO 20 .- Con buena entrada y numerosos aficionados de Santiago se celebró el partido de presentasión oficial del Arenteiro en Tercera División.

Arbitró el señor Rabadán de Vigo, y los equipos formaron:

COMPOSTELA: Joaquin; Amadeo, Deza, Pacucho; Pucho, Paz; Tatá, Tucho, Sampedro Sito, Garrincha.

ARENTEIRO: Rogelio; Pachó, Quico, Gonzalo; Gundín, Merriño; Edelmo, Paco, Carballeda, Pazo, Alfredo.

Los visitantes más conjuntados, más preparados y con superior organización en sus ataques, fueron, desde luego, merecido; vencedores. Y si en alguna ocasión el juego fue alterno, siempre, desde luego, tuvieron mayor profundidad en su planteamiento los compostelanos.

A los diez minutos Tatá abrió el marcador y, a los 15 Paz obtuvo el segundo. El partido estaba prácticamente resuelto.

que hubo incursiones locales que cul- cosas comenzaban bien y pronto haminaban en Joaquín, formidable en bían de torcerse sus intervenciones

## POR CORRESPONDENCIA

CURSO DE CONTABILIDAD GENERAL Y TENEDURIA DE LIBEOS por el sistema más fácil, más rápido, más moderno, con el más completo

CAPACITACION PROFESIONAL ACELERADA

CURSO CONTABILIDAD DE SOCIEDADES

Curso único en su especialidad, en el que se estudia con toda amplitud la aplicación de las disposiciones legales, enlazado el Derecho de Sociedades con la contabilidad aplicada.

### CONTROL DE COSTOS

CURSO CONTABILIDAD INDUSTRIAL Y CALCULO DE COSTOS Curso especial para conocer las necesidades reales de cada Empresa, y que debe dominar todo director, gerente, jefe o contable cualificado.

### ORGANIZACION

CURSO ACELERADO DE ORGANIZACION ADMINISTRATIVA rigurosamente actualizado y concebido para una eficiente formación moderna y dinámica a todo empleado que aspire ascender y al Jefe que desea dirigir bien su negocio o empresa.

### AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

CURSO PRACTICO DE OFICINAS

Necesario para quienes aspiran a colocarse en Oficinas, tanto públicas como privadas. Curso sencillo y rápido.

SOLICITE AMPLIA INFORMACION AL

### DE ENSENANZA

Por Correspondencia - INTEPRA

BARCELONA - Apartado 1.281 - H 18

lón se coló lentisimamente en la por- Pahiño, en fallo del portero forasteteria. Era el tres a cero.

Y el cuarto y último llegó en intervención fatidica de Quico, que al intentar despejar marca en propia me-

A los 25 minutos Pacho sufre un

calambre y es sacado del campo para no reaparecer. A los 40 minutos un penalty contra el Compostela es lanzado fuera por Gonzalo, precisamente uno de los

destacados del cuadro local, juntamente con Gundin g Paco. Por el Compostela, buen cuadro, con ligazón en sus líneas, destacaron Joa-

quín. Tatá y Garrincha Un último reparo: acaso el público debiera alentar más a su equipo. Hoy en la tarde de la presentación, desde luego no lo hizo-ALBERTO.

CHOCO - ARSENAL, 1-2 (1.2)

REDONDELA, 20 .- Hubo decepción entre los aficionados ante este resultado negativo para el cuadro local del cual se esperaba, evidentemente. mucho más. Pero tuvo su día negro y nada le salió a derechas, en contrapartida con los encuentros anteriores en que había estado bien.

A principio, bien es cierto, se concibieron muchas esperanzas, porque el Choco dominó y en bonita combina-En la segunda parte el dominio de ción Sánchez le cede al balón a Choa codearse con los dos restantes fa- reció la repulsa de los espectaodores. los santiagueses fue absoluto, aun- cho, que inaugura el marcador. Las

A los 22 minutos empata Luis, y al A los 15 minutos de esta tanda en minuto siguiente, en pleno desconun barullo ante la meta local el ba- cierto de los muchachos del Choco

ro obtiene ventaja para los visitantes. El partido fue de poca calidad. El Choco fracasó en tanto que el Arse-

nal gustó bastante Es un equipo que juega y deja jugar adecuado para ver buen fútbol. Lo que no sucedió hoy por la labor negativa del Choco, en vena de desaciertos. Se desperdiciaron ocasiones por uno

y otro bando y por el Choco destacó, levemente, dentro del tono gris, el portero. Por el Arsenal Ricoy y Casitas, los volantes que trenzaron muy bien con sus in eriores Luis y Mosquera, los verdaderos artifices del triunfo de su ecuipo.-AMADO.

CORUJO - AROSA, 3-2 (2-8) VIGO, 20 -El Corujo venció l Aresa, en un disputado partido en el que llegó a tener dos goles de ventaja pa-

ra ser igualado por sus rivales y alcanzar, por último, la mínima ventaja que le depara los dos puntos en litigio. Marcó en primer lugar e extremo Ferreiro, a los 8 minutos y logró el

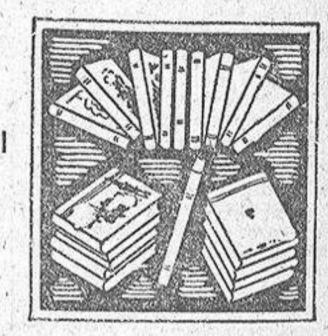
segundo gol del Corujo el delantero centro Ladrillo a los 13 minutos Así planteadas las cosas en los primeros minutos parecia que no iba a haber dificultades. Pero a los 20 minutos Lucio aminoró distancias Así concluyó la primera parte

Después, a los 26 minutos el interior derecho forastero Cambre logra el empate. Pero sólo dura la alegría un minuto porque en seguida en un fortisimo acoso local, despeja fuerte un defensa arosano y rebota en un jugador local y se cuela en la red -S.



Definitivamente dejamos local el 10 de Octubre Hasta esa fecha,

> Biblioteca formada por



### BUEN DICCIONARIO

¡Sólo 5 libros valen ya 530 pesetas! OTROS VALEN 90, 65 y 50 pesetas cada uno. Y EL QUE MENOS ¡CUESTA 25 pesetas!

M. Stewart: "Adorable bestia" (vale 140 Pt as.); Ricardo León: "Obras completas" (dos tonos, valen 90 Ptas. cada uno); E. García: "Biología" (vale 120 Ptas.); C. Delgado: "Estudio y Vida" (vale 90 Ptas.); B. Bernage: "Cristina" (vale, 50 Ptas.); Knut Kessel: "Memorias" (vale 65 Ptas.); M. del Amo: "Abril y Mayo" (dos tomos, valen 50 Ptas.); Lloyd C. Douglas: "El diario secreto del Dr. Hudson" (vale, 30 Ptas.); J. A. Schrino: "Buscando su vida" (vale 25 Ptas.); Ernts Wiechert: "Vida sencilla" (vale 30 Ptas.).

Esta Biblioteca más el Diccionario 1963 (con 583 páginas y 30.000 palabras explicadas) los recibirá a REEMBOLSO de las 159 pesetas. Más ¡S clo 10 pesetas! de gastos. Servimos sólo hasta el 10 de Octubre por cerrar. Vendemos asimismo estanterías, maquinas registradoras, mostradores.

IMPORTANTE: Si usted ya tiene diccionario, le enviaremos en su lugar las dos obras inmortales de A. S. Puchkin y R. L. Stevenson ENCUADERNADAS EN LUJO, CON TELA Y ORC FINO "EL AGUILA NEGRA" y "LA ISLA DEL TESORO", que valen 150 pesetas. NOTA: También liquidamos las "Aventuras de gangsters" (Interpol, Brigadas, especiales

F. B. I, drogas, espionaje, etc.). Ocho tomos bien presentados (solamente dos de ellos valen 70 pesetas). ¡LOS OCHO TOMOS SOLO POR 49 PTAS.! Más siete pesetas de gastos. Asimismo "tiramos" dos tomos de "SALGARI" el autor inmortal de la aventura (piratas,

selvas sangrientes, martirios orientales, etc.) Los títulos son: "LOS PIRATAS DEL RIO KIAM" y "EL FILTRO DE LOS CALIFAS". Encuadernados en cartulina con sobrecubierta en colores. ¡LOS DOS TOMOS SOLO POR 38 PTAS.! Más siete pesetas de gastos.

Comprando todo (4 KILOS DE PESO), AUN REBAJAMOS MAS: TODO POR 245 PESE-TAS! SIN CARGAR NADA POR GASTOS, Y AUN REGALAMOS PARA SUS NINOS 112 CUEN-TOS DE CALLEJA O SIMILARES! Serviremos por riguroso turno. NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS, TODO A REEM-

BOLSO, PAGADERO AL CARTERO CONTRA ENTREGA. Pedidos a

LIBRERIA GRISTINA ...

Calle Zaragoza, 76 - BARCELONA - 6.

Se hace público para general conocimiento que el despacho del ilustrísimo señor delegado y todas las oficinas y servicios de esta Delegación Provincial han sido trasladados a los nuevos locales, sitos en el edificio del Banco de La Coruña, entrada por la calle de Durán Loriga, segundo piso.

En los locales de la Delegación, en el edificio de Cantón Grande, lesarrollarán todos los actos culturales y de Educación Popular, reuniones, etc.

A partir de las siete y media de la tarde habrá un servicio de guardia en este edificio, entrada por Cantón Grande, 14-1.º, y por Estrella, 13.1.°.

### 4000000000000000000000000000000000 SOCIEDAD NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un robusto niño, la esposa de nuestro querido compañero de Redacción, don Javier Guimaraens Caruncho, ella Carmiña Judel Rivera.

El recién nacido recibió las aguas tautismales en la iglesia parroquial de Santiago, de manos del coadjutor de dicho templo don Manuel Outeiro, que le impuso el nombre de Alejan-

Apadrinaron al nuevo cristiano sus tíos, don Luis Méndez Brage y su esposa doña Amalia Judel Rivera. Nuestra más cordial felicitación.

PROXIMA SALIDA DEL "MONTE UDALA"

## Vida coruñesa | Los restos del capitán | del «Sierra Aránzazu».

BILBAO, 20 .- Una silenciosa manifestación de duelo ha constituído el entierro del capitán del "Sierra Aránzazu", don Pedro Iborgurengoitia, que ha tenido lugar hoy en Algorta.

A la ceremonia se ha sumado todo el vecindario, condolido por el trágico fin del infortunado marino vasco. Previamente fué oficiada una misa de "corpore insepulto", en la parroquia de San Martín de la citada localidad. LOS RESTOS DEL SENOR CABE-

LLO. EN VIGO

VIGO, 20.-En la plaza de España se formó el cortejo fúnebre para recibir los restos mortales de don Francisco Javier Cabello, segundo oficial del "Sierra Aránzazu", vilmente asesinado en aguas del Caribe.

Un enorme gentio se ha sumado a la comitiva, en cuyas presidencias figuraban las autoridades provinciales y locales, así como las jerarquías y familiares del extinto, que recibió sepultura en el cementerio de Pereiró. -(CIFRA).

### DE GAULLE, GUADALUPE

POINTE-A-PITRE, ISLA DE GUA-DALUPE, 20 .- El Presidente de la República Francesa, general Charles De entre primera, segunda y tercera ca-Gaulle, ha llegado a esta isla de las Indias Occidentales francesas, a las 20'55 (hora española). En Pointe-A-Pitre, capital de la isla, pasará esta noche, antes de iniciar su periplo son los siguientes: de treinta y dos mil kilómetros por diez Repúblicas de Hispanoamérica.-

Tenerife, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el trasatlantico "Monte Udala", después de A finales del próximo mes de octu- embarcar numeroso pasaje y carga gebre saldrá de nuestro puerto rumbo a neral con destino a los puertos citados.

(Funeraria Santa Lucia)

(Gran Funeraria)

mensuales aprendiende SERIGRA FIA profesión nueva y de gran porvenir Apte para ambos sexos PIDA FOLLETO GRATUITO . MATER . Apartado 8.085 . BAR-CELONA.

## DE LA CORUNA

Resultados de los partidos jugados ayer, correspondientes al campeonato de La Coruña:

Férnando Guimaraens venció a Alfonso Fojo, por 6-3 y 6-3. Javier Nieto a Alberto Villar, por 6-3 y 6-4. Sres. Alonso y Moure a señores Zato

y Villar, por 6-4 y 6-1. Sres. Fojo y Miranda a señores Pernas y Simón, por W. O.

Y Francisco Zato a Jorge Guimaraens, por W. O. PARTIDOS PARA HOY A las 12.—Antonio Astray - Jacobo P. Rama.

A la 1.—Sres. Fojo y Miranda-F. Guimaraens y Nieto. A las 4.—Ramón Pernas - Javier Nieto. A las 5 .- Santiago Urquijo - Fran-

cisco Zato.

TORNEOS DEL CASINO

Una vez finalizados la totalidad de los partidos de clasificación del Casino, van a dar comienzo en el día de hoy los encuentros de promoción tegorías, con objeto de dilucidar el puesto que en la temporada próxima han de ocupar los participantes.

Los encuentros que se jugarán hoy categoría) contra Víctor Fojo (ter-

A las 3'30.-Vicente Ausina (segunda) contra R. Miranda (tercera). A las 4'30.—Enrique Guyatt (primera) contra Jaime Moure (segunda). A las 5'30.—Javier Nieto (primera)

contra F. Jiménez (segunda).

Una vez jugados estos encuentros se darán por finalizados estos torneos, ya legendarios, en la vida del Parque, y que se han disputado esta temporada como un acto más de despedida del famoso "Leirón".

sin haber conocido la derrota.

te, con el coro ferrolano, "Cántigas finalmente los éxitos del coro, a la da Terra", de La Coruña; "Cántigas ciudad y a los ferrolanos. e Agarimos", de Santiago de Compostela; Coral "Follas Novas", y Coral de la Fábrica de Tabacos, los dos de La Coruña.

En la plaza de España, a las doced y media, se concentraron los coros y a pie se dirigieron por la calle Galiano hacia el Palacio Municipal ferrolano, donde esperaban el alcalde, senor Cenalmor Ramos, Corporación Municipal y autoridades locales. En la comitiva formaban asimismo representaciones de las Reales Academias Gallega y de Bellas Artes "Nuestra Señora del Rosario", formadas por los académicos señores Carré Alvarellos, Vales Villamarin, Rodrigo A. de Santigo, Naya Pérez y Anta. Después de servirse un refrigerio, se entregaron al coro "Toxos e Froles" diversos obsequios y recuerdos, iniciándolo el maestro Anta por la Academia de Bellas Artes; señor Temprano Mariñas, por el coro "Cántigas da Terra"; el señor Gil Armada, Marqués de Figueroa, por el coro "Cántigas e Agarimos"; señor Naya Pérez, por "Follas Novas" y señor Cortés, por la Fábrica de Tabacos. Acto seguido pronunció unas pala-

bras el presidente del Centro Gallego de Madrid, general don Constantino Lobo Montero, quien se expresó en términos cordiales para el coro ferrolano y los restantes gallegos, y se adhirió a la propuesta, sefialada por los A las 12'30.—Alberto Villar (segunda | oradores que le precedieron en el uso de la palabra, de formar la Federación de Coros Gallegos, meta que persiguen todas las colectividades de la re-

A continuación hizo uso de la palabra el alcalde de El Ferrol quien la ciudad que lo ha visto nacer hace en 4-28-6. ahora precisamente 50 años. Anunció que la Medalla de Plata de la ciudad, intentaron batir varias marcas, y Anrecientemente concedida al coro, se- gel Pérez de León derribó la provinría entregada el próximo día 7 de ene- cial de Salamanca de braza, y Maro, festividad de San Julian, y que nuel Sanchez, la de 100 metros espal-En cuanto al torneo de Infantiles la Asociación "Nuestra Señora de da de la provincial de Valladolid (incuya final había sido aplazada a cau- | Chamorro" para nifios subnormales fantil). sa de la enfermedad de uno de los había acordado conceder a la colecti- La clasificación general de los equifinalistas, se jugará el próximo miér- vidad ferrolana su medalla de oro. pos fue la siguiente: coles, a las cuatro de la tarde. Dicha Las palabras finales del señor alcalde Hombres: Astur-Leonesa, 107 punfinal la disputarán Antonio Astray y fueron acogidas con grandes aplausos tos; Gallega, 30; Vasco-Navarra, 45 Carlos A Mourelo, a la que llegan por todos los presentes. Finalmente Damas: Gallega 63 puntos; Vascointervino el prisidente de "Toxos e Navarra 62; Astur-Leonesa, 42.

EL FERROL DEL CAUDILLO, 20 .- Froies señor Figuerrido Feal, quien Como homenaje al Real Coro "Toxos expresó la emoción que en esos moe Froles" de esta ciudad, decano de mentos sentía por las continuas mueslos coros gallegos, se ha celebrado hoy tras de homenaje que con motivo de domingo una concentración de coros las Bodas de Oro del coro éste y sus regionales en la que han tomado par- componentes habían recibido. Brindo

> Terminado este solemne actoren el Palacio Municipal, los coros recorrieron la calle Real hasta la Plaza de Capitanía General y posteriormente, ya en los autocares, se dirigieron al lugar de Balon, donde fueron obsequiados con un almuerzo, presidido por las autoridades locales y numerosas representaciones. A los postres se reiteró por los presidentes de los coros presentes la necesidad de crear la Federación de Coros Gallegos y se acordó designar una Comisión que, presidida por el Marqués de Figueroa, realice las gestiones pertinentes para llegar a tal Federación.

> Desde Balón, los coristas y acompanantes se encaminaron al Estadio Municipal "Manuel Rivera", donde, invitados por el Club Ferrol, presenciaron la segunda mitad del encuentro Club Ferrol-Lemos de Monforte.

> A las siete y media de la tarde, en el Parque Municipal, se celebró un magno festival de arte gallego en el que actuaron los mentados coros y que fue presenciado por un inmenso gentio que aplaudió con calor las distintas intervenciones. Como parte final de la actuación todos los coros entonaron el Himno Gallego. Como despedida a los coros, en el mismo Parque, se sirvió un refrigerio y posteriormente las agrupaciones y acompahantes regresaron a sus lugares de residencia, marchando gratamente impresionados por la gran jornada vivida con motivo del homenaje a "Toxos e

### Terminó el campeonato...

(VIENE DE LA PLANA SEIS) dio la bienvenida a todos en nombre dez, Rodríguez y Escudero, en 4-23-3; de la ciudad y felicitó al Real Coro batió el "récord" regional absoluto; "Toxos e Froles" por haber sabido lle- 2, Selección de la Gallega, integrada var con gran categoría el nombre de por García, Rioseco, Losada y Bremón,

Antes de la pueba de relevos se

## Don Manuel Casal Miquez

FALLECIO EN LA MADRUGADA DE HOY, A LOS 67 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

SU ESPOSA, DONA DOLORES VAZQUEZ ALVEDRO; HIJOS, MANUEL, JOSE (AUSENTE) JULIO (AUSENTE), ALFONSO, GONZALO Y FRANCISCO; HIJAS POLITICAS, HERMANOS. GERMANOS POLITICOS, NIETOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral y acto de sepelio, que tendrán lugar a las seis de la tarde de hoy, en la parroquial de San Cristóbal das Viñas, favores por los que les quedarán muy agradecidos. Casa mortuoria: AVDA DE FINISTERRE,

La Coruña, 21 de Septiembre de 1964



EL REVERENDO SENOR

EL JOVEN

CARLOS CRESPO FREIRE

Falleció ayer a los 21 años de edad, después de recibir los

uando, M.ª del Carmen, Armando, Margarita y Paco; abuela, Carmen

insepulto que se celebrará hoy, a las doce de la mañana en la Iglesia parroquial de Santa Lucía y al final del mismo a la conducción del finado al cementerio general, por cuyos favores les anticipan gracias.

LA NINA

MARGARITA VIEITES MARIÑAS

Subió al Cielo en el día de ayer, a los dos meses de edad

SUS PADRES, DON MANUEL VIEITES MARTINEZ Y DONA EMILIA MARINAS LOUREIRO; PADRINOS, JOSE ROSTRO Y

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del

Casa mortuoria: Grupo de casas Mariñas, Cuesta de la Tapia

cadáver al cementerio parroquial del Temple (El Burgo) acto que

se efectuará hoy, lunes, a las siete de la tarde, por cuyo favor

Sus padres, Fernando Crespo y Anuncia Freire; hermanos, Fer-

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral de corpore

Auxilios espirituales

Freire; tíos, padrinos, primos y demás familia,

Casa mortuoria: SANCHEZ BREGUA, 7 \_ 8.º

PEPITA MARINAS; ABUELOS, TIOS Y PRIMOS,

anticipan gracias.

(El Burgo)

### DON JOSE ANTONIO CHOLO LEDO

PARROCO DE QUENDE (ABADIN)

Falleció el día 20 del corriente, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de su Santidad - R. I. P. SUS APENADOS HERMANOS, DOÑA JOSEFA (AUSENTE), OON JESUS, DON JOSE MANUEL Y DONA MERCEDES,

RUEGAN y agradecen a sus amistades se dignen asistir mañara, martes, día 22: primeramente a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria (Rigueira, número 14) hasta la iglesia parroquial del Apóstol Santiago, de esta ciudad (acto que tendrá lugar a las once y media); luego los funerales que habrán de celebrarse en el mismo templo v. finalmente, al sepelio de los restos mortales en el santo ementerio.

Las misas del Carmen se dirán el próximo sábado, día 26, a partir de las ocho de la mañana, en la mencionada iglesia parroquial.

El Exemo. Sr. Obispo se ha dignado conceder indulgencias en a forma acostumbrada.

MONDONEDO, 21 de Septiembre de 1964.



## D. Antonio Outeiro Mato

PALLECIO EN EL DIA DE AYER EN SU CASA DE MALPICA, A LOS 59 AÑOS DE EDAD CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

SU APENADA ESPOSA, DORA CARMEN AMEIJEIRAS DELGADO; HIJO, JOSE ANTONIO OUTEIRO AMEIJEIRAS; HERMANOS, JOSE Y ENRIQUE, Y DEMAS FAMILIA,

AL COMUNICAR tan sensible pércida, ruegan la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy, a las cinco de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Julián, y acto seguido a la conducción de su cadáver al Cementerio de la localidad, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

MALPICA DE BERGANTINOS, 21 de Septiembre de 1964.

## 



Lo prohibido suele encerrar un encanto extraordinario. En los niños, sobre todo, basta que se le establezca una ordenanza, para que ardan en deseos de saltársela a la torera. Tal sucede con estos muchachilos, que se cuelan bajo la bagrera de alambre espinoso y entran en el cercado ajeno. De nada han valido los consejos para que se abstuvieran de asaltar la finca del vecmo, para que no le robaran la fruta. Es casi seguro que si la prohibición no existiera, si los frutales se hubieran dejado a la entera disposición de los chavales, sus deseos se verían mitigados. Pero tan pronto como sus padres trataron

de subrayarles lo que no estaba ni medio bien, lo que, en caso de transgresión, merecería el castigo, se apresuraron a hacer todo lo contrario de lo aconsejado. Con ello parecieron realizar una extraordinaria proeza, porque ya se sabe que, en su poder de metaforización, el niño montado en una escoba cree cabalgar sobre el más brioso corcel. Enfraron, pues, en el predio ajeno, despojaron al arbolado de sus frutos y volvieron jadeantes a sus casas como si acabaran de ser protagonistas de una extraordinaria aven-

(Foto JOURS DE FRANCE).

## 4.000 alumnos cursan estudios seis Universidades Laborales españolas

En la de La Coruña se pro yecta organizar cursillos de mecánicos y motoristas navales, soldadores y de electrónica

CI no es noticia decir que La Co- representationes de la coruña cuenta con una novisima y bien montada Universidad Marítimo-Laboral, inaugurada hace unos días por el Jefe del Estado, sí creemos, en cambio, que debe de hablarse de ella en cuanto supondrá una considerable mejora para nuestros trabajadores, en general, que en la Universidad "Crucero Baleares" alcanzarán la necesaria preparación para elevar su nivel de vida, amén de una cuidada preparación y especialización, que buena falta está haciendo.

En el "Boletín Oficial del Estado" del 14 de agosto pasado, se publica una orden del Ministerio de Educa-

### Escribe Constantino ARMESTO

ción Nacional, por la que se regulan las materias o asignaturas que se proporcionarán en las Universidades Laborales españolas, con las especializaciones de cada caso, cual es la marítimo-pesquera del centro coru-

No vamos, pues, a relacionar las distintas materias y a especificarlas por cursos. Nos referimos a su funcionamiento y a la forma de ingresar en las Universidades Laborales.

Como es sabido, la Universidad "Crucero Baleares", de Haciadama, se encuentra totalmente terminada y en disposición de acoger a sus primeros alumnos, que llegarán al Centro en los primeros días del próximo octubre. En total se dispone de 312 plazas para alumnos internos, que | cursarán, además de las disciplinas propias de toda Universidad Laboral, las específicas de la coruñesa, con una programación que hará posible la celebración de cursillos restringidos, como luego diremos.

De momento la Universidad cuenta con 40 profesores, además del alto personal directivo y administrativo, y precisamente hace unos días se han sacado a concurso las plazas para profesores de la especialidad marítimo-pesquera.

Aunque públicamente se reconoce (Continúa en cuarta plana) (Sucremente de cua

Siempre he creido que en el entendimiento del heroismo el común de las gentes incurren en evidente limitación. Si a cualquiera se le pregunta sobre qué cosa es el heroísmo, puede apostarse a que razonará con el ejemplo de cualquier acción bélica. Comprender otras formas de heroismo requiere un esfuerzo de imaginación, porque son menos divulgadas y, sobre todo, menos ensalzadas.

El heroísmo, naturalmente, es nota distintiva de muchísimos actos guerreros; pero no con exclusividad. Ni siquiera, a mi modo de ver, con caracter preeminente.

Puede concebirse, perfectamente, un hecho de valor aislado, esporádico, muy circunstancial, en una persona habitualmente timorata, acobardada. Existen, en cambio, comportamientos diarios que requieren por naturaleza una tensión constante de heroísmo: de heroísmo consciente, puesto a prueba a cada instante, sobre el que no puede pesar en modo alguno la influencia de una pasajera exaltación.

Hay también, claro está, la intrepidez sublime de quien se lo juega todo, en un momento dado, en favor del prójimo. Para rescatar una vida en grave peligro, por ejemplo.

De todas estas formas de heroismo se nutren las historias de los niños componentes de la "Operación Plus Ultra". Laprensa y la radio las han divulgado con todo género de detalles. Y los coruñeses han tenido ocasión bien reciente de aplaudir y de admirar a los diminutos valientes. Españoles y extranjeros, unidos todos, por cierto, en

Temas al azar ejemplar hermandad por actitu-

des que tocan fondo en los más nobles sentimientos humanos. Tenemos un amplio repertorio

de actos de bravura entre las diecisiete criaturas seleccionadas que, sin duda, nodrían ser algunas más. Porque pasma, realmente, la hondura y la autenticidad con que semejantes alientos prenden en la infancia. Y así hemos escuchado el relato escalofriante de la pequeña pastora portuguesa que hizo frente al lobo feroz -esta vez en la realidad, fuera de la fábula-- para

de valor de máximos quilates; de valor no bélico, sino de valor que tiene como principal fundamento el amor al prójimo.

Y también de valor cotidiano, oscuro, vulgarmente inapreciado. familiar, como el de esa niña de trece años vecina de las proximidades de Algeciras, que es el principal sostén de una familia de siete personas. Su padre es pescador a bordo de una embarcación minúscula; su madre, paralítica, totalmente impedida. Y la prole del matrimonio la componen cuatro hermanos más, de

### Por F. PILLADO

salvar la vida de un hermano; del simpático negrito, de Bata que, sin miedo a los tiburones, contribuyó a salvar a varias personas en un naufragio; del pequeñuelo de seis años que se arrojó al mar y rescató a un amigo de mayor edad a punto de ahogarse; de la niña francesa que se adentró en una casa en llamas para recoger a una criatura y que reincidió en su acción para salir con otra que, desdichadamente, era ya cadá-

Hay heroísmo auténtico, a caño libre, en todos estos hechos protagonizados por los niños de la Operación "Plus Ultra", capaces de dar un curso completo

menor edad que la heroína. Esta tiene que levantanse todos los días a las cuatro de la mañana para recoger las parvas capturadas que trae su padre y llevarias al mercado, en donde ella misma, personalmente, las vende. Después, en casa, atiende al cuidado y limpieza de sus hermanos, cocina, asea la casa... Y todavía le queda tiempo para ir a la escuela, porque la niña posee una enorme curiosidad y quiere aprender. Quiere, quiza, comprender, las razones que existen para que las dificultàdes, las diarias penalidades se acumulen en su camino.

Confieso que de las historias de los niños de la Operación "Plus Ultra", con ser todas ver-

## MENTIDERODELIPAIS



A temporada coruñesa de fiestas, certámenes y asambleas no ha podido tener coronación más grata y noble. El primer Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar ha dignificado a La Coruña después de tanta expresión festiva popular, cuando no populache ra. Y si hay un segundo, y un tercero, y el Certamen se hace periódico, el renombre internacional de nuestra ciudad crece-

El Certamen ha tenido sus lagunas, disculpables en ocasión primeriza, como la calidad de las películas de larga duración y de unas pocas de cortometraje, pero nos ha regalado con joyas tan inolvidables como "Veleros", "De Lage Landen" y "Ritmo portuario" -y hasta con

estampa histórica tan pobre de recursos expresivos y, sin embargo, tan densa de fina espirttualidad como "Henrique o Navegador"-, que uno está deseando tener la confirmación de que el segundo Certamen será un hecho.

Los productores y los directores españoles no han salido muy bien parados esta vez. Acaso porque España no acaba de comprender la trascendencia de su envoltura más vital: el mar. ¿No hay en Galtcia el artista capaz de extraer y llevar a las pantallas la honda expresión de su mar y de sus gentes?

Uno sueña con admirar, alguna vez, esta trilogia documental: "De la dorna al petrolero", De la Palloza al Gran Sol" y "La Costa de la Muerte".



SI ustedes hacen memoria recordarán la multitud de veces que ham leído en la Prensa avisos y anuncios de Ayuntamientos españoles convocando concursos. La mayoría de ellos, rematados con esta escueta y desoladora línea: "El Alcalde (ilegible)".

No hace muchos días, el periódico era "A B C"; el Ayuntamiento, La Coruña, y el alcalde..., ilegible también.

Esto me disgustó y me causó desasosiego. Que otro alcalde sea ilegible no me importa, pero que lo sea, o simplemente su firma, el de mi pueblo, que, por feliz añadidura, es viejo amigo y compañero, me duele multiplicadamente.

Pedirle a estas alturas al señor Sanjurjo que reestructure -- como ahora se dice-- la firma es pretensión, en extremo abusiva, a la que renuncio; mas lo que sí me atrevo a solicitar de su acreditada bondad es que, en lo sucesivo, acompañe a su firma la traducción mecanográfica de ésta.

Todo, don Eduardo, antes de tener que escuchar, cuando uno está de paso en Madrid, observaciones como esta; -- Ya sé que tienen ustedes un alcalde estupendo, sí; pero eso

--¿Qué defecto? --interroga uno, perplejo.

-- Que es ilegible. ¿No lo sabía usted?

Conozco perfectamente la firma de nuestro alcalde. Es una firma que me visita -y me honra- con frecuencia. No soy grafólogo, alabado sea Dios, pero me considero con cierta autoridad -la que otorga la experiencia- para decir algo de ella.

Y eso, no, don Eduardo.

Después de largas consideraciones he llegado a la conclusión de que la firma de don Eduardo tiene reminiscencias musulmanas. Es de estirpe análoga a la de Mohamed Mustafa Merebbi Rebbe, cuyo intrincado manuscrito conservo en mi particular libr. de autógrafos desde el día 1 de septiembre de 1937. fecha en que Su Alteza se hallaba en La Coruña.

EL lector conoce la fórmula

critos oficiales cuando la au-

oficial utilizada en los es-

Y digo Su Alteza porque Mrohamed Mustafa Merebbi Rebbe era nadie menos que el Sultán Azul del Ifni, entonces gran amigo de España y del que, por cierto, nunca más se volvió a saber."

Hago esta egregia cita personal de un principe de mil y una noches, para consuelo y satisfacción del señor Sanjurjo, que, si es verdad que tiene una firma ilegible, todo lo que escribe sobre ella es perfectamente ciaro, y descifrable; en tanto que la escritura del Sultán Azul, la verdad: no hav Alá que la entienda.



toridad titular está ausente, enferma o -- en otros tiempos-- di-(CONTINUA EN LA PLANA 2)

daderamente extraordinarias, ninguna me pareció tan sublime, tan pródiga en carga de abnegación, de sacrificio, de sublime heroismo cotidiano, como el de esta niña de Algeciras. Tanto que si su suerte no varia después de extendida su fama, habra que pensar en un encallecimiento colectivo en el alma de los españoles.

Una nota común debe destacarse: La totalidad de los niños son hijos de familias modestisimas, hechos, por tanto, a todo género de privaciones. Por regla general estos niños son también los que tienen más claras y reiteradas oportunidades de manifestar su valor y sus valores. Para otros niños, felizmente, las circunstancias presentan cariz más propicio.

A propósito de la criatura de Algeciras de quien hemos hablado, podemos añadir otro dato significativo. Ella, como todos sus camaradas, esta viviendo unas jornadas de felicidad sin cuento, de ensueño. Pero participa con tremendas limitaciones. Algunas comodidades le resultan tan inconcebibles que las rechaza, atemorizada. Y sobre todo se muestra dificil a la hora de las comidas. Confiesa que en su vida no ha tomado otra cosa que sopas de ajo y gazpacho. Unica y exclusivamente, a lo largo de sus trece años de existencia. La dieta ha condicionado de tal manera su paladar que otros alimentos le resultan extraños. Ni siquiera las golosinas le llaman la atención. Pertenecen a un mundo de regalo a distancias astronómicas de su durísima vida infantil.

El detalle, bien revelador, incita a la meditación.